Ն՝ 867 — 1880 ՅՈՒԼԻՍ 4 ՇՈՒՐԱՄԱՍ — ԻՒԶԻՒՆՁԻՒ ՍԻՆԻ

ԱՊՈՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ
Մէճիտիյէ 20 դրուշտան
ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՉԻՒՆ
Պիր սէճէլիք . . . 200 դր.
Ալթը այլըգ . . . . 100 »
Իւչ այլըգ . . . . 55 »
ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՒՆ
Բօսթա իլէ իրսալ օլունճագ-լար իչիւն
Պիր սէճէլիք . . . 230 դր.
Ալթը այլըգ . . . . 120 »
Իւչ այլըգ . . . . 60 »
Մէճիտիյէ 1 դրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԻՍ

ՄԻՎԱՍՏԸ ԿՈԼԻՏԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱՒԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԵՒ ՎԱՄԻ ՂԱԶԷԹԱՆ ՏԷՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ
Պէհէր սաթրը իչիւն
1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ 5 դր.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանգա. Շիրքէթ վէ ումուրու սարրաֆիյէյէ այիտ,
2 մէ 3ի ճՇՆՒ սահիֆէլէրէ 6 դր.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ . . 4 »
Չիյատէ միւատէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր:
Մէվատտը ճաֆիյայա տայիր պէնճիէր մէճմանէն գապալը օլունանագ վէ տէրմ օլունմայան էվրագ, իատէ օլունմայանագ:
Մէճիտիյէ 1 դրուշ

Իտարէսանէսի վէ մաթպասասը, Սթամպօլոս Պապը Ալի ճատոէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգագը քէօշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր: — Ղազէթանրն ումուրու իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեափիէյի մէվատտ հագգրնտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունանագը կիսի, քեափիէյի մէքեաթիպին տախի անրն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր:

ԱՍԻԱԹԱՆԷ 4 ՅՈՒԼԻՍ

ՍԻՒԱՍ

Թաչրա վէ Սթամպոլ ապօնէ-լերիմիզ նէ՞ վագրէթ պօնէ պէ-տէլէրինի կէնտէրմէնէ ինանաք վէ մէրհամէթ պույուրանագլար տըր:

ՀԱԼԸ ՀԱԶՐԸ

Տիվէլը մուաղզամա սէֆիրէ-րինն տիւն ագար իսթիմա ի-տիւպ, Պէրլին գօնֆէրանսընն գարարրընը հավի օլարագ Պապը Ալիյէ վէրէճէքլէրի նօթայը իճրա բրիսիրլէրի մուհագագ օ-լուպ, չէհրիմիզին պապը կաղէ-թալարը՝ պու նօթանրն եարրն Պապը Ալիյէ վերիլէճէյինի պէհան իսթիյօրլար իսէ տէ, մէվսուգէն խապէր ալարըզըմզա կէօրէ, պու նօթա տիւն ագամ Պապը Ալիյէ վերիլմիշ տիր:

Պապը Ալիյին պու նօթայը գա-պուլ իմմէյիպ, գարշը տուրա-ճաղը մուհագագ տըր:

Պապը Ալիյին նօթայը գապուլ իմմէյէյէն էսկիտէն մալիւմիմիզ իսի իսէ տէ, Պապը Ալիյին պու պապատ եարլընը տիրլամաթըզ թարիգի իլէ գարշը տուրուպ, նի-հայէթ թագտիգ կէօրիւր իսէ, ըն-զա վերիլէյէ մէճպուր օլաճաղը, վէ մուհարէպէյէ կիրիշմէյէճէյի փիքրինտէ իսիք:

Պու տէֆա ալարդըմըզ խապէր-լէր իսէ, պու միւմանաաթը տա-հա գուվվէթի պիր սուրէթտէ կէօսթէրիպ, աղնաշրարդընա կէօ-րէ, տէվլէթը Օսմանլէյէ Պէրլին գօնֆէրանսընն գարարընը հիչ պիր վէճհ իլէ գապուլ իմմէյիպ, հէյնի հաճէթտէ մուհարէպէյի տախի կէօզէ ալաճագ իմիշ:

Պինանեն ալէյհ տէվլէթը Օսմա-նիյէ իլէ Եունան պէյնինտէ պիր մուհարէպէ վուգուը տախի իհ-թիմալը խարիճինտէ տէյիլ տիր:

Պու մուհարէպէյի պաղը կա-ղէթալար բէք թէհլիքէլի կէօս-թէրմէք իսթէյօրլար իսէ տէ, տէվլէթի մուհարէպէ իմմէտիյի հալտէ տախի երինէ Եունանլըլար իլէ Արնավուտլար պէյնինտէ պիր մուհարէպէ վուգուը չլուպհէպիզ օլաճաղընտան, օ թէհլիքէ հէր հալտէ աչըգ տըր:

Պու մուհարէպէնին էն պէօյիւք թէհլիքէսի, Պուլկարլարը ֆիր-սաթ պուլուպ մէյսանա չըգմա-սը տըր տէնիլյօր: Հայ պու քիչ աքա Պուլկարլար Եունանն Մակեդոնիանն հուտուտունա գասար կէլմէսինի իսթէմէտիքլէ-րինտէն, տէվլէթը Օսմանիյէնին զալիպ կէլմէսինի արզու իմմէք-տէ տիրլէր, վէ պինանէն ալէյհ պիր կէօնա կիւրիւլթիւ չէգար-մայաճագլարը աղնաշրլըեօր:

Պուլկարլարըն Պէրլին գօնֆէ-րանսը գարարընն այէյհինտէքի ֆիքր ու նէյյէթլէրի պիր տէրէճէ-եէ վարըյօր քի, տէվլէթ՝ Եունան իլէ մուհարէպէ իմմէտիյի թագ-տիրտէ տախի՝ քէնտիլէրի Արնա-վուտլարա պիրլէշէրէք, Եունա-նա գարշը տուրմագ ֆիքրինտէ օլուպ, Բիւրզէրինտէքի Արնա-վուտ ճէմիյէթը իմթիհանյէսի իլէ մուհապէրէեէ կիրիշտիքլէրի տախի մէրմի տիր:

Իմթէ օ վագրթի տէվլէթ բէք միւթէզարրուր օլուպ Բուլգէր գրթասընը պիւսպիւթիւն զապպ իմմէք թէհլիքէսինտէ պուլունա-նաճաղընտան, Պապը Ալիյին պու գարարը գապուլ իմմէյէնէն իսէ, մուհարէպէյի կէօզէ ալմասընա հագգ վերիլէպիլիր:

Վագաա Լէօրանրն ումմի-յէթի իւզրէ վէ իթթիֆագը արա իլէ վերիլյի պիր գարարը բէտա իմմէք տախի գօլայ տէյիլ իսէ տէ, մէվսուգէն խապէր ալրնտը ղընա կէօրէ, Էրբօբա տէվլէթ-լրինտէն իգիսի՝ պու գարարը իս-թէմէյէրէք, վէ մահզա խա-թըր իչիւն իմղալամիշ օլաու գալ-ըրընտան, Պապը Ալիյին պէօյլէ պիր հարէքէթի թագտիրինտէ, օ տէվլէթլէրին տէ քէնտիսինէ մուն օմալարը իհթիմալտէն պա-յիս տէյիլ տիր:

Իրի տէվլէթ տէվլէքտէն մագ-սատ, Բուսիա իլէ Ավսթրիա օլ-տուզու չիւպհէսիզ տիր. Ավսթ-րիանրն էօթէտէն պէրի Եունանա եէր վերիվէսի աչէյհինտէ պու-լունտուզու մալիւմ օլտուզու կի-պի, Բուսիանրն տախի պունա բէք մուվաֆըգ պիր ֆիքրտէ պու-լունմատըգը, Ֆուլկարլարրն Նի-յաթ ու հարաքաթթընտան տա-խի իսթիտալ օլունապիլիր:

Հէր հալտէ պուրասը Պապը Ա-լիյին նօթայա վերէճէյի ճէվապ-տան, վէ տահա տօղրուսու Լվ-ըրանրն օ ճէվապա վերէճէյի ճէ-վապտան անալրրամագ տըր, չիւնքի Պապը Ալիյին ճէվապը մանի օլան էսպապը սայմազտա, պու գա-բարրդապուլիտէմէմէէ մագսուր պուլունտուզընը պէհան իմմէք-տէն իպարէթի օլաճաղընտա չիւպ-հէ եօգ տըր:

Արնաուտլար իլէ Գարատաղը-լար պէյնինտէ պու տէֆա պիր ուֆագ մուհարէպէ վուգու պուլ-տուզու թէհագգուգ իտուպ, պու տա մէսէլէյի մէգբիրէյէ պիր գաթ տահա էհէմմիյէթ վերէճէք տիր:

Պու մուհարէպէտէ Գարատաղ-լըլարրն մաղուպ օլուպ կէրի տէօն-տիրքէրի, Գարատաղրն պուրա-տաբի սէֆիրի մարիճէթի իլէ Պապը Ալիյէ վերտիրի նօթատան տախ աղնաշրլըպ, անճագ պու մուհարէպէյէ քիմլէր սէպպիյէթ վէր-տիրլէրի, վէ թէճավուզուն հան-կը թարաֆտան վուգու պուլտուզու աղնաշրլամամշը տըր:

Գարատաղ հիւբիւմէթի Արնա-վուտլարրն հիւճիմ վէ թէճավուգ իմթիրլէրինի, վէ Պապը Ալիյին պապը մալիւմաթը բէմիյէ իսէ, թէճավուզն Գարատաղլար թա-րաֆընտան վուգու պուլտուզու-նու խապէր վերիյօրլար:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւնքի կիւն սէֆիրէր՝ էօյ-լէնտէն պիր սաաթ էվվէլ Պէօ-յիւք տէրէճէ Այէմանիա սէֆա-բէթինտէ իմթիմա իտէրէք, գօն-ֆէրանս գարարնամէսինի Պապը Ալիյէ թէպլիղ մուարէդինտէ գա-լէմմ ալընան միւշթէրէք նօթայը իմգա իմմիշլէր, վէ Այէժանիա սէֆիրի մէգբիր նօթա իլէ մէլ-ֆու ֆունու համիլէն Պապը Ալիյէ կէլիպ, խարիճիյէ նազրը Ա-գէ-տին բաշա հաղրէթլէրինէ իմա իմմիշ տիր:

Ալրնան մալիւմաթա կէօրէ, խա-րիճիյէ նազրը բաշա հաղրէթլէ-րի մէգբիր նօթայը իսթիսհապէն տէրհալ Մապէյնէ ազիմէթ իյլէ-միշ տիր:

—Տիւնքի կիւն Ամէրիգա սէ-ֆիրի հուզուրը Շահանէյէ չըգըպ խարիճիյէ նազրը Ապէտին բաշա հաղրէթլէրի պէօյիւք ինիֆօրմա-սընը լապտա վէ հուզուրը Շէհ-ռիյարիէթ գաիմ պուլունտուզու հալդ, վէսանանամէսինի թագ-տիմ իմմիշ տիր:

Եարրն Իտալիա սէֆիրի վէ բաշար իրթէսի կիւնիւ Ֆրանսա սէֆիրի հուզուրը Շահանէեթ տուխուլ իտէրէք, պէօյիւք էլչի-լիյէ մանուպիյէթլէրինի միւշիր իմթիմանամէլէրինի թագտիմ իյ-լեեեճէքլէրի միսիլլու, սալը կիւ-նու Պէլճիգա վէ բէնչէնպիհ կիւ-նու Սպանիա սէֆիրլէրինին հու-զուրը Շէհրիյարիյէ տուխուլ իտէ-րէք, տէվլէթը մէթպուալէրի ճա-նիպինտէն իհտա օյան նիշանլա-րը զաթը Շահանէյէ թագտիմիթ-տէ, մէվսուգէն խապէր ալրնտը, Էրբօբա տէվլէթլէրինտէ պու-լունմուշ տըր:

—Սիֆէրա թարաֆրնտան մու-գատէմա վէրիլէն միւթթահրտա իլ մէալ նօթանրն իքինճի նօգ-թասընա եա ի Գարատաղ մէսէլէ-սինէ այիտ ֆրգրայա ճէվապէն ճանիպը Պապը Ալիյէն եազրան միւզէքքէրէ տիւն սիսֆէրայա կէօնտէրիլմիշ տիր:

—Թուգիտէ Արնաուտլարրն մըգտարը գիւնտէն կիւնէ թէպ-յիւա իմմէքտէ օլտուզունտան, Գարատաղ սէֆիրի պու մատտէլի էվվէլքի կիւն իմթիմա իմմիշ օ-լան սիսֆէրա էնճիմէնինտէ մա-բէզը չիքեայէթտէ տէքմէ յան իլլէմիշ իմիշ:

—Խասսա պէրլինճի գօլ օրտու-լի Հիւմայունի իսթիպտալ (ա-քէրտէն չրգան) էֆիրատը տիւնքի կիւն Աւսթրիա վարտրու իլէ Իղ-միր, Անթալիա, Մ՝ բրին, Իսկէն-տէրուն իսկէլէլէրինէ կէօնտէրիլ-միշ տիր: Մէգթիւր վարօր Իսկէն-տէրունտան 500 գատար էֆիրա-տը ճէտիտէլի ալրպ Ղ.օսա պը-րաղաճագ վէ օրատան տախի իս-թիպտալարը ալրպ Տէրսատտէ-թէ կէթիրէճէք տիր:

—Ֆրանսգալարրն 14 յուլիս եօր-թուսու միւնասէպէթիյէ բաի-թախմատաքի Բում քիրիսէէրինտէ տուվալար օգունտուզունու եազ-միշ իրէք: Պէյ օգլունտաքի Բա-նալիա քիրիսէսինտէ մէգքիր տու-վալար էնտասընտա ինճամիրինճգա-լապալրգ օլուպ, քիրիսէտէն չրգըբ-արգտա տախի ճէօմատաթ մուզիգա լարրա Ֆրանսըզ սէֆարէթինէ կի-տուպ օրատա նիմայիշ իճրա իմ-միշ վէ «Լուսաղը Ֆրանսա ճիմ-հուրիյէթի» տէյու պաղրշըշը, վէ սէֆիր Մ՝. Թիսօ իլէ պէրլինճի թէ-ճէմման գօնթ տը Մօնթէօլոնա պաղ օնա չրգըպ պէեանը թէչէք-քիւր իմմիշլէր տիր:

Եէվմը մէգքիրտէ սահր սէ-ֆիրլէր իլէ Մապէյնէն կէօնտէ-րիլէն մէմուրլար տախի թարաֆի-տաաքի Ֆրանսըզ սէֆարէթինէ կիտիպ, իչպու եօրթույու թէպ-ըիք իմմիշլէր տիր:

—Այէմանեատան մալիյէ միւշա-վիրլիի իչիւն ճէլպ օյունտուզու-նու եազմըշ օյտուզումուզ Մ՝. վէ-թէնաօրթ իլէ հիւբիւմէթը Սէնի-յէ պէյնինտէ իւչ սէնէ իչիւն պիր մուգավէլէ իմզայանմըշ, վէ մալ-յէյէ այիտ հէր խուսուսաթը տօղրուտան տօղրույա հուզուրը Շահանէյէ ադ իմմէսի իչիւն թարաֆը Շահանէտէն միւշարի-լէյհէ մէզունիյէթի վերիրմիշ տիր:

—Եանեատա պուլունան ֆէրի-գանտան Մէհմէտ Զէքի բաշա հաղրէթլէրի պաղը էսպապը ֆէվ-գէյատտէն տօլայը ինֆիսալ իմ-միշ իմիշ:

—Կէչէնէրտէ Բատօստան Տէր-սաաաէթէ վիրու տէրինի եազաղ-ըմըզ Լյրէֆ վէ Ասմէտ Համի վէ Սաֆվէթ բաշալար ճումա իր-թէսի կիւնիւ տիվանը հարպ հու-զուրունա չպրը՝ըզ, Բուսէրիտէ-քի իճրատաթլարընա տայիր մալիւ-մաթ թաէպ օյունաճագ իմիշ: Բուսարրն Զիշթօվիտէն միւրուր իմթիյի խապէրինի այրնճա, Խպ-բարի իսթիյա իմմէմմէսինին սէ-պէպի Լյրէֆ բաշատան սօրուլա-ճագ իմիշ:

—Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէ-սի մէնրճէմանլարընտան պիրի սի-կարա իչէրէք տիւն խարիճիյէ տա-իրէսի իմթիսալինտէ տէրեսթը ինչա օյան պիր տարէյէ կիրտի-յինտէ, օրատա պուլունան թա-լաչատան պիր գաղա վուգու պուլմամասը զըմնընտա սիկարա իչմէյի մէն իչիւն պէքլէտիլմէքտէ օյան պիր ասքեր նէֆերի մումա-իլյ մէրճէմանա սիկարա իչմէք մէմնու օյտուզունու մագամը ի-թիղարտա պէեան իմմէսի իւզ-ըինէ, մումմիլէյ մէրճէման՝ մէրդում՝ նէֆերէ իքի թօգաթ վուրմուշ տըր:

—Պուլկարիսթան բրէնսինին ա-մէլէրի մուգարրէր՝ պուլունմուշ տըր:

—Սիֆէրա թարաֆրնտան մու-գատէմա վէրիլէն միւթթահրտա իլ մէալ նօթանրն իքինճի նօգ-թասընա եա ի Գարատաղ մէսէլէ-սինէ այիտ ֆրգրայա ճէվապէն ճանիպը Պապը Ալիյէն եազրան միւզէքքէրէ տիւն սիսֆէրայա կէօնտէրիլմիշ տիր:

—Թուգիտէ Արնաուտլարրն մըգտարը գիւնտէն կիւնէ թէպ-յիւա իմմէքտէ օյտուզունտան, Գարատաղ սէֆիրի պու մատտէլի էվվէլքի կիւն իմթիմա իմմիշ օ-լան սիսֆէրա էնճիմէնինտէ մա-բէզը չիքեայէթտէ տէքմէ յան իլլէմիշ իմիշ:

—Խասսա պէրլինճի գօլ օրտու-լի Հիւմայունի իսթիպտալ (ա-քէրտէն չրգան) էֆիրատը տիւնքի կիւն Աւսթրիա վարտրու իլէ Իղ-միր, Անթալիա, Մ՝ բրին, Իսկէն-տէրուն իսկէլէլէրինէ կէօնտէրիլ-միշ տիր: Մէգթիւր վարօր Իսկէն-տէրունտան 500 գատար էֆիրա-տը ճէտիտէլի ալրպ Ղ.օսա պը-րաղաճագ վէ օրատան տախի իս-թիպտալարը ալրպ Տէրսատտէ-թէ կէթիրէճէք տիր:

—Ֆրանսգալարրն 14 յուլիս եօր-թուսու միւնասէպէթիյէ բաի-թախմատաքի Բում քիրիսէէրինտէ տուվալար օգունտուզունու եազ-միշ իրէք: Պէյ օգլունտաքի Բա-նալիա քիրիսէսինտէ մէգքիր տու-վալար էնտասընտա ինճամիրինճգա-լապալրգ օլուպ, քիրիսէտէն չրգըբ-արգտա տախի ճէօմատաթ մուզիգա լարրա Ֆրանսըզ սէֆարէթինէ կի-տուպ օրատա նիմայիշ իճրա իմ-միշ վէ «Լուսաղը Ֆրանսա ճիմ-հուրիյէթի» տէյու պաղրշըշը, վէ սէֆիր Մ՝. Թիսօ իլէ պէրլինճի թէ-ճէմման գօնթ տը Մօնթէօլոնա պաղ օնա չրգըպ պէեանը թէչէք-քիւր իմմիշլէր տիր:

Եէվմը մէգքիրտէ սահր սէ-ֆիրլէր իլէ Մապէյնէն կէօնտէ-րիլէն մէմուրլար տախի թարաֆի-տաաքի Ֆրանսըզ սէֆարէթինէ կիտիպ, իչպու եօրթույու թէպ-ըիք իմմիշլէր տիր:

—Այէմանեատան մալիյէ միւշա-վիրլիի իչիւն ճէլպ օյունտուզու-նու եազմըշ օյտուզումուզ Մ՝. վէ-թէնաօրթ իլէ հիւբիւմէթը Սէնի-յէ պէյնինտէ իւչ սէնէ իչիւն պիր մուգավէլէ իմզայանմըշ, վէ մալ-յէյէ այիտ հէր խուսուսաթը տօղրուտան տօղրույա հուզուրը Շահանէյէ ադ իմմէսի իչիւն թարաֆը Շահանէտէն միւշարի-լէյհէ մէզունիյէթի վերիրմիշ տիր:

—Եանեատա պուլունան ֆէրի-գանտան Մէհմէտ Զէքի բաշա հաղրէթլէրի պաղը էսպապը ֆէվ-գէյատտէն տօլայը ինֆիսալ իմ-միշ իմիշ:

—Կէչէնէրտէ Բատօստան Տէր-սաաաէթէ վիրու տէրինի եազաղ-ըմըզ Լյրէֆ վէ Ասմէտ Համի վէ Սաֆվէթ բաշալար ճումա իր-թէսի կիւնիւ տիվանը հարպ հու-զուրունա չպրը՝ըզ, Բուսէրիտէ-քի իճրատաթլարընա տայիր մալիւ-մաթ թաէպ օյունաճագ իմիշ: Բուսարրն Զիշթօվիտէն միւրուր իմթիյի խապէրինի այրնճա, Խպ-բարի իսթիյա իմմէմմէսինին սէ-պէպի Լյրէֆ բաշատան սօրուլա-ճագ իմիշ:

—Ինկիլթէրրա սէֆարէթխանէ-սի մէնրճէմանլարընտան պիրի սի-կարա իչէրէք տիւն խարիճիյէ տա-իրէսի իմթիսալինտէ տէրեսթը ինչա օյան պիր տարէյէ կիրտի-յինտէ, օրատա պուլունան թա-լաչատան պիր գաղա վուգու պուլմամասը զըմնընտա սիկարա իչմէյի մէն իչիւն պէքլէտիլմէքտէ օյան պիր ասքեր նէֆերի մումա-իլյ մէրճէմանա սիկարա իչմէք մէմնու օյտուզունու մագամը ի-թիղարտա պէեան իմմէսի իւզ-ըինէ, մումմիլէյհ մէրճէման՝ մէրդում՝ նէֆերէ իքի թօգաթ վուրմուշ տըր:

—Պուլկարիսթան բրէնսինին ա-մէլէրի մուգարրէր՝ պուլունմուշ տըր:

—Սիֆէրա թարաֆրնտան մու-գատէմա վէրիլէն միւթթահրտա իլ մէալ նօթանրն իքինճի նօգ-թասընա եա ի Գարատաղ մէսէլէ-սինէ այիտ ֆրգրայա ճէվապէն ճանիպը Պապը Ալիյէն եազրան միւզէքքէրէ տիւն սիսֆէրայա կէօնտէրիլմիշ տիր:

—Թուգիտէ Արնաուտլարրն մըգտարը գիւնտէն կիւնէ թէպ-յիւա իմմէքտէ օյտուզունտան, Գարատաղ սէֆիրի պու մատտէլի էվվէլքի կիւն իմթիմա իմմիշ օ-լան սիսֆէրա էնճիմէնինտէ մա-բէզը չիքեայէթտէ տէքմէ յան իլլէմիշ իմիշ:

—Խասսա պէրլինճի գօլ օրտու-լի Հիւմայունի իսթիպտալ (ա-քէրտէն չրգան) էֆիրատը տիւնքի կիւն Աւսթրիա վարտրու իլէ Իղ-միր, Անթալիա, Մ՝ բրին, Իսկէն-տէրուն իսկէլէլէրինէ կէօնտէրիլ-միշ տիր: Մէգթիւր վարօր Իսկէն-տէրունտան 500 գատար էֆիրա-տը ճէտիտէլի ալրպ Ղ.օսա պը-րաղաճագ վէ օրատան տախի իս-թիպտալարը ալրպ Տէրսատտէ-թէ կէթիրէճէք տիր:

—Ֆրանսգալարրն 14 յուլիս եօր-թուսու միւնասէպէթիյէ բաի-թախմատաքի Բում քիրիսէէրինտէ տուվալար օգունտուզունու եազ-միշ իրէք: Պէյ օգլունտաքի Բա-նալիա քիրիսէսինտէ մէգքիր տու-վալար էնտասընտա ինճամիրինճգա-լապալրգ օլուպ, քիրիսէտէն չրգըբ-արգտա տախի ճէօմատաթ մուզիգա լարրա Ֆրանսըզ սէֆարէթինէ կի-տուպ օրատա նիմայիշ իճրա իմ-միշ վէ «Լուսաղը Ֆրանսա ճիմ-հուրիյէթի» տէյու պաղրշըշը, վէ սէֆիր Մ՝. Թիսօ իլէ պէրլինճի թէ-ճէմման գօնթ տը Մօնթէօլոնա պաղ օնա չրգըպ պէեանը թէչէք-քիւր իմմիշլէր տիր:

Եէվմը մէգքիրտէ սահր սէ-ֆիրլէր իլէ Մապէյնէն կէօնտէ-րիլէն մէմուրլար տախի թարաֆի-տաաքի Ֆրանսըզ սէֆարէթինէ կիտիպ, իչպու եօրթույու թէպ-ըիք իմմիշլէր տիր:

—Իթալիա սէֆարէթի իքինճի թէրճէմանը Մ՝. Պարօնէ մէէզու-նէն մատամասրյա պէրապէր տիւնքի կիւն Թրիէսթէեէ միւթէ-վէճճիհէն հարէքէթի իմմիշ օլ-մաղա, օրատան տախի Ավսթ-ըիանրն Սթիրի էյալէթինտէ քեա-յլն Գլաքֆէնպէրկ գաբլըճաբրը-նա ազիմէթ իաէճէք տիր:

—Շու արալըգ վուգուը նատիր օլմատըզը միսլլիւ, Պէյօղլու սէ-քէնէսինտէն Գուրչունճեան Մկը-տիչ աղանրն կէչէն ազշամ սաաթ 12ի չէրեեէք կէչէրէք Միաք սօգա-ղընտան միւրուրի էնտատա, եարլն պիլահ իւչ խորսրզ մէրգումուն իւ-զերինէ հիւճում իաէրէք, սաաթ վէ գօրսոնունու վէ 4 ատէ չի-բրասրնը ղասպ իմմիշլէր տիր: Քէօչէ պաչընտաքի զապթիյէ նէօ-գէթճիսի պու վագաաը կէօրմիւշ իսէ տէ, խրրսրզլար ուիյահրը պու-լունարզլարընտան, իւզերլէրինէ վարամմըշ տըր:

—Իդմիտտէ վէ հէվալիսինտէ Զէրբէս մուհաֆիրլէրինին հալի բէք ֆէնա օյտուզունտան, մու-զայեգալարրնտան նաչի քիւլյիէթ իւզրէ վէճֆաթ իմմէքտէ, վէ իսմա-լէրի եըրմրգ բրբմրգ, վէ եա-բրալը պէրէլի վէ ղայէթ ղայրգ-լանմըշ օլտուզուլարը հալտէ օգ ադ-լարը ալաչագտա տրէն: Մէքտէ, վէ եէլրլէրտէ եէյէճէեք շեյ-մէ պալրգ պաչլարը արալրպ թոբ-լամագտա տրրլար: Կէչէն կիւն եա իտանէ վէրիրսին վէ եախտա մէ-մէրքէթլէրինէ ավտեթ իչիւն միւտատաէ իտիլմին տէյու Զէր-քէսլէր հիւքիւմէթ գօնաղը էօ-նիւնտէ պիրինիմայիշլիմիշլէրտիր:

Ճէրէեէ Հէվալիսին սահիպի իմ-թիյազ Ֆէզվի էֆէնտինին պիր վագթտան պէրու միւպարէա օ-տուզու խասթալրգտան իգագաթ պուլամայարագ, տիւնքի կիւն իր-թիհալը տարը պագա իլլէմիշ օ-տուզու մաէթթէէսիւֆ իչտիրմ-միշ տիր:

Միհմէվֆան միւմիլէյ՝ Մ՝. Զորչիլին վէճֆաթնտան սօնղրա, մէղքիւր կապէթանրն ումուրը ի-տարէտինի տէրօհտէ իտէրէք, պու սուրէթլէ Օսմանլը մամպուա-թրնա խրտէթ իմմիշ օլմաղա, ռէֆիրլիմիշ նամմանա օյարագ, մումաիլէյինին զապուպէթինէ պէ-եանը թէչէսիւֆ իտէրիշ:

Պէրլին ահանամէսինին 61 ինճի պէնտինին իճրասընա տարը Պա-պը ալինին սիսֆէրայէ վերտիկի ճէվապտա՝ Էրմէնիսթանտա Էր-մէնի օյարագ եիւզտէ 17 ետ ֆու-սը էհալի պուլունտուզու եազըլ-մըշ օյտուզու մալիւմ տիր: Տէպ-կաղէթսար՝ թիւրքիատա միւքէմ-մէր բսթամիսթիգ օյմատաղընտան թուսթուրարագ, պաղը եօնճու-լարրն մուհարրերաթը լրա Սալա-հէտտին պէյ նամընտա պիր զա-թըն 1867 բարիգ սէրկիի ումու-միսի իւզէրինէ եազաղը պիր մէք-թուպա, վէ վաֆիթիզ էնտասընտա ատէմտէն օյտուզու վէճհէ քիրի-սէլէրտէ իտիլէն նուֆուս գայտ-լարընտան Բաթրիգխանէյին իքի սէնէ էվվէլ չըզդարզը սթամիս-տիգ միսթէնտէն, չու սաթիտ-քի ճէտվէլի պիթթերթիպ պու-նու հագիգէթէ տահա մագրուն կէօրէրէք նէյր իմմիշ տիր:

«Վան վիլայէթինտէ՝ 184.000 էրմէնի, 90,000 քիւրտ, 30.000 թիւրք, 80 000 Ասորի, 363 եա-հուտի: Էրզրում վիլայէթինտէ՝ 215.177 էրմէնի, 159 621 թիւրք, 140 000 քիւրտ, 4 685 Ասորի, 3.420 Բում, 3.627 Եէզիտի, 20,000 Լազ, 18.000 Զէրքէս մու-հաճիր, 100 իրանը վէ 20 խրպ-թի, վէ Մարաշ վէ եա Պիթլիս վիլայէթինտէ տախի 164308 էր-մէնի, 28960 թիւրք, 43.095 քիւրտ, 1.000 Զէրքէս վէ 330 իրանը պուլունմագտա տըր:»

—

Իչիտիսիկինէ կէօրէ Էրիր վէ Թէսալիա սուլարընա եազը-տա պիր Օսմանը տօնանմասը կի-տեճէք տիր: Էվվէլքի կիւն Պահ-ըլյէ նէզարէթինին տէլալարը մէ-զքիւր տօնանմայա իդմիյա ի-տեճէք քէօմիր ըիւն միւպայեասը-նա մէշղուլ պուլունմագտա իտի-լէր: Պունլար օն պին թէնէլմէօ գատար քէօմիր միւպայեա իթ-մէք իսթէյօրլար իմիշ:

—

Ալնատօլու գահթիգէտէկեանընա իանէ իչիւն թէրթիպ օլունան բի-յանգօ պիլէթլէրի, Գալաթատա քէօրիւ պաշընտա Գուլագըզ-եան Մարգար էֆէնտինին սարբ-ռաֆ տիւքքեանընտա սաթրմագ-տա օյտուզու կիպի, ելինէ մահ-ալը մէզքիւրտէ հէ վաճընրն գար-շրսընտա Մանուէլեան Մանուկ էֆէնտինին սարբաֆ տիւքքեա-նընտա, վէ գօմիսիօն խանրնրն իւսթի գաթընտա վագը 83 նիւ-մէրօյու Տէրոնեան Կարապետ է-ֆէնտինին մաղազասընտա տախի ֆիրուխթի խոլիմէքտէ օյտուզու ի-լան օլունուր:

Ամերիկայ Միացեալ Նահանգներ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տէր,

Սովէտոց Ինամոդ Կեդր. Ցանձնաժողովս, իւր ձմեռնային աշխատութեանց ի ծանուցումն «Երրորդ Ցայտարարութիւն» անուամբ տեսարան մի լոյս հանած լինելով, և որ ինչ ի սովոյ գայ սովետն նուիրել արժան համարելով, լրագրաց ցրուիչներու միջոցաւ ի վաճառումն կը հանէ այս տեսարան և գին սմա կը դնէ մի արծաթ դահեկան:

Մնամք յարգանօք
Ի Դիմաց Սովետոց Խնամոդ
Կեդր. Ցանձնաժողովոյ

Ատենադպիր — Ատենապետ
Պետրոս Թ. Շուշան — Սերգէյ Կն-ազեան.
4 Յուլիս 1880
Գասբէքեցոյ.

Միլլի մէրքեզ իսանէ գօմիսիօնը թարաֆընտան պու տէֆա Էրմէ-նիսթանտաքի գահթ իչիւն իւ-չիւնճիւ տէֆա օյարագ պալա-տէքի յայտարարութիւն նէյր օ-լունուպ, պունուն պէհերի պիր դրուշա միւվզիյէրիմիզ մարի-ֆէթլիյէ սաթըսճաղը, վէ հա-սըլաթը երինէ գահթզէտէկեա-նա իանէ իչիւն մէզքիւր գօ-միսիօնա թէսիմ օյունաճագը ճի-հէթլէ, ումարըզ քի, աղ վագթ զարիֆնտա մէզքիւր բիսալէէր-քեամիլէն ֆիրուխթ օյունաճագ վէ պու եիւզտէն պիչարէկեա-նը գահթզէտէկեանա պիր մէտա-ըը իանէ վագը օլաճագ տըր:

Ալնատօլու գահթզէտէկեանընա իանէ իչիւն թէրթիպ օյունան բի-յանգօ պիլէթլէրի, Գալաթատա քէօրիւ պաշընտա Գուլագըզ-եան Մարգար էֆէնտինին սարբ-ռաֆ տիւքքեանընտա սաթրմագ-տա օյտուզու կիպի, ելինէ մահ-ալը մէզքիւրտէ հէ վաճընրն գար-շրսընտա Մանուէլեան Մանուկ էֆէնտինին սարբաֆ տիւքքեա-նընտա, վէ գօմիսիօն խանրնրն իւսթի գաթընտա վագը 83 նիւ-մէրօյու Տէրոնեան Կարապետ է-ֆէնտինին մաղազասընտա տախի ֆիրուխթի խոլիմէքտէ օյտուզու ի-լան օլունուր:

ԷՎՐՕՐԱ
ԻԼԼ
ՇԱՐԳ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Պու կիւնքի կիւնտէ Շարգ մէսէլէսինին պիր եէնի մէնզարէսի էօնիւնտէյիզ։ Զաթէն Պէրլին ահանամէսի պու մէսէլէյի բէք պէօյիւք պիր գօլայլըգլա աչըլաճագ սուրէթտէ գաբամըշ օլտուղունտան, պիր Պիգնսֆիլտին ազլի իլէ պիր Կլատսթօնուն օնուն եէրինէ կէչմէսի՝ պու մէսէլէյի թազէլէթմէյէ քէաֆի պուլունմուշ տըր։

Ինկիլթերրա գապինէթօսունըն թէպէտտիւլի իւզէրինէ, Մ. Կոշէնին սէֆարէթէ վէ մէմուրիյէթը մախսուսէի ֆէվգէլատէ իլէ Սթամպօլա կէլմէսի, վէ խուսուսի իլէ պու զաթըն մէմուրիյէթի եաւլընըզ պիր գաչ այ իչիւն օյուպ, ազ միւտտէթ զարիքնտա կէօրէճէյի իչի պիթիրմէքլէ Ինկիլթերրայա ավտէթի իսապէրի հերքէսին նաղարը տրգգաթընը ճէլպ իթմիշ, վէ հերքէս Մ. Կոշէնին միւտտէթը մէմուրիյէթի զարիքնտա Շարգ մէսէլէսինին հալլ իտիւպ էօյլէ ավտէթ իտէճէյի զէհապընտա պուլունմուշ իտի։

Ֆիլհագիգա Մ. Կոշէն պուրաեա կէլտիյինի միթէգգըպ, պիր նօթա գալէմէ ալընարագ, տուէլը մուազզամա թարաֆընտան միշթէրէքէն Պապը Ալիյէ վերիմիշ իտի։

Հէր նէ գատար քի պու նօթանընն տահա արգասը ալընմայըպ հավի պուլունտուղու իչ մատտէնին հէր պիրինէ տայիր պիրպիրինէ ճէվապ օլարագ նօթալարը վիրիլիպ ալընմագտա իսէ տէ, ասըլ Շարգ մէսէլէսինի թազէլէնտիրէպիյէճէք մատտէ պու նօթատա հիքայէ թարիգի իլէ եատ օլունան Եունան հուտուտու մէսէլէսի տիր քի, պունուն այրըճա միզաքէրէ վէ թէքլիֆի իչիւն Էվրօբա տէվլէթլէրի պէյնինտէ պիր գօնֆէրանս ագտ օլունմուշ տըր։

Վագտա Գարատաղ հուտուտու մէսէլէսի իլէ Էրմէնիսթան ըսլահաթը մէսէլէսինին տավի էհէմմիյէթի տերքեար իսէ տէ, օ մէսէլէյը հատտը զաթարընտա գալըպ, թէվէսսիւ իտէմէյէճէքլէրինտէն, Շարգ մէսէլէսինի թէճտիտ չալըշանլարընն էլինտէ բէք էյի ալէթ օլամազ։ Եունան մէսէլէսի իսէ Շարգընն ահվալինի պիւսպիւթիւն գարշըտրըպ պիր եէնի սուրէթ վէրէպիլէճէք էհէմմիյէթի հայրզ տիր։

Պէրլինտէ իսթիմա իտէն գօնֆէրանս Եունան հուտուտունու թէավիյէ իչիւն իհթիմա իթմէյիպ, տահա պէօյիւք վէ տահա միւհիմ պիր մէսէլէ իչիւն թօբլանմըշ տըր։ Օ մէսէլէ տէ Շարգ մէսէլէսինին թէճտիտի իլէ, Պէրլին ահանամէսինին եէրինի թուռաճագ պիր տիկէր ահանամէ ագտընա իհթիյաճ կէօսթէրմէքտէն իպարէթ տիր։

Էվրօբա տիբլօմաթլարընընն Պէրլին ահանամէսինէքի իմզալարը հէնուզ գուրումատըրընտան, Էվրօբա աչզգտան աչըղա պէօյէ պիր թէքլիֆտէ պուլունմամազ իտի։ Պունուն իչիւն Եունան հուտուտու մէսէլէսինի վէսիլէ իթթիհազ իթթի։

Պէրլին գօնֆէրանսը՝ Շարգ մէսէլէսինի թէճտիտ իչիւն Էվրօբա տէվլէթլէրի պէյնինտէ իթթիֆագ հասըլ իթմէք մագսէտինէ մէպնի մէպնի։

Պու գօնֆէրանս նէ՞ եաբտը, Եունան հուտուտու մէսէլէսինի հալլ իթմի՞ մի։ Խայրը, եալընըզ պու մէսէլէնէ պիր գաթ տահա էհէմմիյէթ վէրտի, պու մէսէլէյի Էվրօբանընն քէֆալէթի ալթընա սօգտու, էլհասըլ պիլթիւն Էւրօբանընն բօլթիգասընը գաբշարըրպ, բէք պէօյիւք վուգուաթա սէպէպլիյէթ վէրէպիլէճէք պիր հալէ կէթիրտի։

Պէրլին ահանամէսինին պիր սուրէթը ղայրը գաթիյէտէ պէյան իթմիշ օլտուղու պու մէսէլէ՝ Պապը ալի իլէ Ամինա գապինէթօսու պէյնինտէ սուլհէն թէսվիյէ օլունապիլիր, վէ օլսա օլսա պու իքի տէվլէթ արասընտա պիր մուհարէպէյէ սէպէպիյէթ վէրէպիլիր իտի։

Պու կիւն իսէ պու մատտէ Պէրլին ահանամէսինին ահքեամը գաթիյէսինտէն պիլէ զիյատէ հիւքմ վէ գուվվէթ ալմագտա տըր։

Գօնֆէրանս Եունանա Պէրլին գօնկրէսի 13 իւնճիւ բրօթօգօլունուն վէրտիյինտէն զիյատէ եէրլէր վէրիլմէսինէ գարար վերմիշ տիր. պու գարարտա իթթիֆագը արա իլէ վերիլմիշ տիր։

Անճագ գարարըն իճրասը պահսընա կէլինճէ, տէվլէթլէր պէյնինտէ բէք տէ պիր իթթիֆագ կէօրիւլմէյօր։

Պունտան խաթըրա իքի շէյ կէլէպիլիր։ Ա.ճապա տէվլէթլէր եաւլընըզ իճրասընա գարըշմայը քէնտի մէնֆաաթլարընա մինաֆի ատտ իտիւպ տէ, գարար վերմէքտէ պիր մահզուր կէօրմէտիքլէրինտէ՞ն մի պէօյլէ եաբտըլը, եօգսա մահզա իճրասընտա այրըլըպ, հէր պիրի քէնտի մագսէտինի իճրայա պիր եօլ պուլմագ իչի՞ն մի գարարտա միւթթէֆիգ օլտուլար։

Ա.ճապա Պէրլին գօնֆէրանսընտա վէքիլ պուլունտուրան տէվլէթլէրին իչինտէ սըրֆ Եունանը իսթիֆատէսի իտիւշիւնէնլէր տախ վա՞ըմը տըր, եօգսա ճիւմլէսի պունու քէնտի բօլթիգալարը՞ պիր այ՞թ մի իթթիհաղ իթմէք իսթէտիլէր։

Մէսէլա, Ֆրանսա իլէ Ինկիլթերրա սըրֆ Եունանը իսթիֆատէսինի տուշիւնմիշ վէ տուէլը սահրէնին հէր պիրի պունու քէնտինէ մախսուս պիր մագսէտ վէ նիյէթլէ գապուլ իթտիկի հալտէ քի՞մլէր քիմլերի ալտանմըշ օլաճագլար տըր։

Հէր հալտէ Եունան չօգ գազանմազ իսէ, ազ գազանաճագ տըր, լտքինլեունանա գազանտըրմագտան քէնտիլէրինճէ պիր իսթիֆատէ թասավվուր իտէնլէր օ իսթիֆատէեէ նայիլ օլաճագլար մը տըր. իշթէ պուրասը պիր ազ շիւպհէլի տիր։

Էւրօբանընն Սլավվարատան օլան գօրգուսու մալիւմ տիր, Շարգ մէսէլէսինէ վիճուտ վերէն տէ անճագ պու գօրգու տըր։ Էկէր Ռուսիա օլմայախտի, Էւրօբա չօգտան Շարգը պաշգա պիր հալէ գօյմուշ օլաճագտը, վէ էկէր ըՍլավվարընն քէսպի գուվվէթ իթմէսի իլէ Էւրօբայա հաքիմ օլմայընը գօրգուսու օլմայախտի, Էւրօբա Ռուսիայա գարշը տէվլէթը Օսմանիյէեի իլթիզամ իթմէքտէն չօգտան վաղ կէչմիշ օլաճագտը։

Անճագ տէվլէթը Օսմանիյէյի հէր հալտէ մուհաֆաղա վէ հիմայէ իլէ թէմամիյէթինի վէ իսթիգպալինի թէէմին իթմէքլէ Սլավվարընն թէրագգըսընա պիր սէտտ չէքիլէմէճէյի անլաշըլըաստան պէրու, բօլթիգա ալէմինտէ պիր գաչ ֆիքր ու մագսէտ կէօրիւնմէքտէ տիր։

Պու էֆքեարընն ճիւմլէսինտէն պիրի Ռումէլի գըթասընընն ճինսիյէթ իթթիպարը իլէ քիչիւք հիւքիւմէթլէրէ թագսիմի իլէ, պու հիւքիւմէթլէրտէն պիր հէյէթը միճթէմէսի միթթէֆիգէ թէչքիլի մատտէսի պուլունմուշ իսէ տէ, պու ֆիքր պաղը սէրպէսթ վէ ճիւմհուրիյէթ թարաֆտարը զէվաթընն ֆիքրի օլուպ, տէվլէթլէր պունուն բէք կիւճ օլպիլէճէյինի էվվէլտէն անլամըշլար տըր։

Լվվէյա, Ռումէլի գըթասընընն էքսէր թարաֆլարը մուխթէլիֆ էհալիտէն մէսքիւն օլմազլա, ճինսիյէթ իթթիպարը իլէ թագսիմի բէք միչքիլ օլուպ, օ հալ պու գըթատա սաքին պուլունան ագվամընն միթթամատիէն խուսումէթինի մուճիպ օլաճագ տըր։

Սանիէն, Ռումէլի գըթասընաքի ագվամընն էքսէրիսի Սլավ օլտուգլարընտան, վէ Սլավ օլմայան գօմշուլարը իլէ պիր իսթիլաֆլարը վուգու�պուլտուգճա պունլար պիր պէյիւք Սլավ տէվլէթինտէն եարարմ իսթէմէյէ մէճպուր օլաճագլարընտան, պու սուրէթ Սլավ իթթիհատընընն էօնիւնիւ ալմըշ օլմազ, պէքի օնուն եօլունու աչմըշ օլուր։

Զիքր իթտիսիվը ֆիքրլէրին իքինճիսի՝ Եունանը պէօյիւտիպ եէնիտէն պիր Ռում ի էրթաթօրլուղու վիճուտ կէթիրմէք, վէ օնուն մարիճէթի իլէ Սլավլարընն էօնիւնիւ ալմագ ֆիքրի տիր։

Մուհարէպէ զէմանընտա ինկիլթերրատա վէ Էվրօբանընն սաեիր պաղը թարաֆլարընտա օ գատար գուվվէթ քէսպ իթմիշ օլան պու իքինճի ֆիքրին նէ գատար եանընշ օլտուղունու իսպաթ իթմէք կիւճ պիր շէյ տէյիլ տիր։ Սլավ մէմալիքինէ նիսպէթէն Եունան հիչ մէսապէսինտէ տիր. պէօյլէ պիր շէյի խաթընա կէթիրմէք պիլէ ապէս տիր։

Պու ֆիքրլէրին իւչիւնճիսիսէ տէֆաթէլէ զիքր իթմիշ օլտուղունու Ավսթրիա վէ Ալէմանեանընն ֆիքրի տիր քի, Ռումէլի գըթասընընն վէ հիչ օլմազ իսէ նըսֆը զարպիսինին Ավսթրիայա իլհագը իլէ պու տէվլէթին պիր Շարգ տէվլէթի հալինէ վագը տըր։

Տէօրտունճու ֆիքր տէ Սլավլարընն ֆիքրի տիր քի, Ռումէլիտէ Սլավ օլմաեան գավմլարընն տախի Սլավլարա թապի օլմասը իլէ Սլավ գուվվէթինին պու թարաֆա թէվսիրինտէն իպարէթ տիր։

Իմտի տիւշինէլիմ Պէրլին գօնֆէրանսընընն Եունանը օ տէրէճէտտէ թասահուպ իտէրէք վերտիեի գարար պու ֆիքրլէրին հանկըսընա իրզամէթ իթմէք մագսէտինէ մէպնի տիր։

Շիւպհէ եօգ քի, տէվլէթը Օսմանիյէնին թէմամիյէթինի վէ իսթիգպալինի թէէմին իթմէք մագսէտինէ մէպնի տէյիլ տիր. չինքի պու գարարընն քէնտիսի տէվլէթը Օսմանիյէնին թէմամիյէթ վէ թէէմինը իսթիգպալինէ մուզիրը տիր։

Ավսթրիանընն չարդը ճէնուպիյէ տօղրու թէվսիի միլը իթմէսի մագսէտինէ մէպնի տէ օրամազ. չինքի ասըլ պու գօնֆէրանսընն ադտընը տիւշիւնիւպ թէքլիֆ իտէն Ինկիլթերրա տրը. հալ պու քի Ինկիլթերրանընն պու կիւն պու ֆիքրին բէք ալէյհինտէ պուլունտուղու մալիւմ տիր։

Եունանընն Սըլավվարա գարշը պիր սէտտ օլապիլէճէք պիր հալէ կէթիրիմէսի մագսէտինէ մէպնի տէյիլ տիր. չինքի պու մագսէտին հուսուլի ղայրը միմքին օլտուղու չօգտան անլաշըլմըշ տըր։

Պունլար պիր թարաֆ օլուր իսէ, եալընըզ պիր ֆիքր գալըբ քի, օ տա Ռումէլինին ճինսիյէթ իթթիպարը իլէ քիչիւք հիւքիւմէթլէրէ թագսիմի իլէ, պու հիւքիւմէթլէրտէն պիր հէյէթը միճթէմէսի միթթէֆիգէ թէչքիլի մատտէսի պուլունմուշ իսէ տէ, պու ֆիքր պաղը սէրպէսթ վէ ճիւմհուրիյէթ թարաֆտարը զէվաթընն ֆիքրի օլուպ, տէվլէթլէր պունուն բէք կիւճ օլպիլէճէյինի էվվէլտէն անլամըշլար տըր։

Լվվէյա, Ռումէլի գըթասընընն էքսէր թարաֆլարը մուխթէլիֆ էհալիտէն մէսքիւն օլմազլա, ճինսիյէթ իթթիպարը իլէ թագսիմի բէք միչքիլ օլուպ, օ հալ պու գըթատա սաքին պուլունան ագվամընն միթթամատիէն խուսումէթինի մուճիպ օլաճագ տըր։

Սանիէն, Ռումէլի գըթասընաքի ագվամընն էքսէրիսի Սլավ օլտուգլարընտան, վէ Սլավ օլմայան գօմշուլարը իլէ պիր իսթիլաֆլարը վուգուաճա պունլար պիր պէյիւք Սլավ տէվլէթինտէն եարարմ իսթէմէյէ մէճպուր օլաճագլարընտան, պու սուրէթ Սլավ իթթիհատընընն էօնիւնիւ ալմըշ օլմազ, պէքի օնուն եօլունու աչմըշ օլուր։

Զիքր իթտիսիվը ֆիքրլէրին իքինճիսի՝ Եունանը պէօյիւտիպ եէնիտէն պիր Ռում ի էրթաթօրլուղու վիճուտ կէթիրմէք, վէ օնուն մարիճէթի իլէ Սլավլարընն էօնիւնիւ ալմագ ֆիքրի տիր։

Մուհարէպէ զէմանընտա ինկիլթերրատա վէ Էվրօբանընն սաեիր պաղը թարաֆլարընտա օ գատար գուվվէթ քէսպ իթմիշ օլան պու իքինճի ֆիքրին նէ գատար եանընշ օլտուղունու իսպաթ իթմէք կիւճ պիր շէյ տէյիլ տիր։ Սլավ մէմալիքինէ նիսպէթէն Եունան հիչ մէսապէսինտէ տիր. պէօյլէ պիր շէյի խաթընա կէթիրմէք պիլէ ապէս տիր։

Պու ֆիքրլէրին իւչիւնճիսիսէ տէֆաթէլէ զիքր իթմիշ օլտուղունու Ավսթրիա վէ Ալէմանեանընն ֆիքրի տիր քի, Ռումէլի գըթասընընն վէ հիչ օլմազ իսէ նըսֆը զարպիսինին Ավսթրիայա իլհագը իլէ պու տէվլէթին պիր Շարգ տէվլէթի հալինէ վագը տըր։

Տէօրտունճու ֆիքր տէ Սլավլարընն ֆիքրի տիր քի, Ռումէլիտէ Սլավ օլմաեան գավմլարընն տախի Սլավլարա թապի օլմասը իլէ Սլավ գուվվէթինին պու թարաֆա թէվսիրինտէն իպարէթ տիր։

Իմտի տիւշինէլիմ Պէրլին գօնֆէրանսընընն Եունանը օ տէրէճէտտէ թասահուպ իտէրէք վերտիեի գարար պու ֆիքրլէրին հանկըսընա իրզամէթ իթմէք մագսէտինէ մէպնի տիր։

Շիւպհէ եօգ քի, տէվլէթը Օսմանիյէնին թէմամիյէթինի վէ իսթիգպալինի թէէմին իթմէք մագսէտինէ մէպնի

Վիէննատան Մոնոպոլ կազէթարանը պա թէլէկրաֆ խապէր վերիլուսյնէ կէօրէ, Պապը Ալի Բուսէյի հուսուտունա քիւլլիէթի ասքէր իրսալ իտէճէքմիշ։

Հալ պու քի պիզիմ պու պապտէ պուրաճա պիր մալիւմաթը-մըզ եօգ սրը։

Եենէ Վիէննատան 7 յուլիս թարիխիյէ եազրլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Աւսթրիա խարիճիյէ նազիրը պարոն Հայմէրլէ՝ տիկէր վիլայէթլէր էշիւն օլտուղու կիպի Արնաուտլուղա տայիր օլան մէսէլէրին տախի Գալաթա սէրայընտաքի Էվրօբա գօմիսիօնընտա թէտգիգ ու թէզէքքիւր օլունմասընը թէքլիֆ իթմէքտէ իմիշ։ Արնաուտլուղա նիմ պիր մուխարիյէթը իտարէ վէրիլմէսի լազըրսըլարը տէվէրան իթմէքտէ օլուպ, վալի Շգօտրատա օթուրաճագմըշ։

Յէրսաատէթտէ մուգիմ Ինկիլթէրրա սէֆիրի պու թէլիֆէ պու մէսէլիսի սիսատա օլտուղու կիպի, հիւքիւմէթը Սէնիյէ տախի պու բէյէ միւթէֆիգ իմիշ։

—=—

Ապէտին բաշա պիր կիճէ ճէմիյէթինտէ, Թիւրքիանըն՝ Պէրլին գարարլարընը ասլա գապուլ իտէմէյուպ, քեանէ լէմեէքիւն հիւքմինտէ ատտ իտէճէյինի սէֆիրլերէ պէտեան իթմիշ իմիշ։ Ավարիանընը Նիմ բէսմի կազէթալարը տախի՝ Շարգտա եէնիտէն գարբշբգլբշլար զուհուրընը մուճիպ օլպիկիր պիր մուամէլէի ճէպրիյէյ Ավսթրիա տէվլէթի թարաֆընտան էյի նազարա պագբմայաճաղընը իֆատէ իտիյօրլար։

—=—

Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ տօնանմալարընն Պահրը Սէֆիտտէ պիր մուամէլէի միւթէֆիգանէտ պուլունաճագլարընա տախր ղուհուր իտէն հավատիսին նապէմէվսիմ վէ էսասսըզ օլտուղընը Մոնոպոլ կազէթասը նէյր ու իլան իտիյօր։ Թ-ոյն տախի պէտեան իտիյօր քի, տէվլէթլէր թարաֆընտան գարարլաշարբլան արագլինին Եունանա վէ Գարատաղա թէրքի վէ մէմալիքի Օսմանլիյէտէ իսլահաթընն իճրասը պիր լիզումը հագիգի մագամընա Գապը Ա-իտէն մուսիրրանէ թալէպ օլունմալը սրը։ Մէզքիւր կազէթանըն քավլինճէ, էկէր Էվրօբա հէմ թահամմիւլ վէ հէմ տէ սէպաթլա պիր խաթթը հարէքէթ իթթիխաղ իթսէ, վէ լիզումը թագիրինտէ պիլա թէրէտտիւտ տահա մուէսսիր թէտպիրլէր իթթիխաղ օլունաճաղը աչբդտան աչբը անլատբլա, հիւքիւմէթը Սէնիյէնին մահզա մէնաֆիի մախուսէսինին մուհաֆազասը մագսէտինէ մէպնի մուխալէֆէթ իթմէյուպ մէզքիւր գարարլարընն ճճրասընը գապուլ իտէճէկի գավիէն մէմուլ իմիշ։

—=—

ՅէրէՊՊ նամ իթալիա կազէթասընն պէտեանընա կէօրէ, Բէթերսպուրկ գապինէթօսը՝ Ռուսիանն Օսմանլը վէ Եունան մէսէլէսինտէ սիրահլա միւտախէլէ իտէճէկի իհթիմալինէ տայիր Թ-ան կազէթասընն վէրտիկի հավատիսի խապէր ալընճա, տէրագապ թէքզիպ իթմիշ տիր։

Պու հավատիսի պիզ տախի մէզքիւր կազէթատան նագէն տէրճ իթմիշ իսէք տէ, պունունլա Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթինին Ռուսիա թարաֆընտան վագը օլան պէօյլէ պիր թէքլիֆին գապուլ օլունմասընը տա եազմըշ օլտուղըմըզտան, պու հավատիսին զաթէն հիւքմիւ գալմամշ օլտուղունու պէտեան իտէրիզ։

—=—

ՄԷՐԵԱԹԻՊ

Քէօսթէնճէտէ ինչա օլունճագ քիրիէէնին ինչասընա սարֆ իսիլէճէք մէպալիղտէն տօլայը Գասապեան Գէորգ էֆ. իլէ մահալը մէզքիւր Հոգաբարձութիւնը միանընտա պիր մէսէլէ զուհուր իթթիկի, վէ պու մէսէլէյտէն տօլայը կազէթամըզտա թարաֆէյնտէն տէֆաթէլէ մէզքուպլար տէրճ օլունտըղը մալիւմ տիր։ Պու տէֆա մէսէլէի մէզքիւրէ էֆ. ի մումաիլէյհ լէհինէ օլարագ հալը օլունմուշ վէ պունա տայիր մումաիլէյհին պիր մէքթուպը իլէ մուսատագ էվրագը ըէսմիյէսի տէրճի զըմնընտա այնէն թարաֆըմըզա իրսալ իսիլմիշ օլմաղլա, պէր վէճհի զիր տէրճ օլունմուշ տը։

Քէօսթէնճէ 15 ապրիլ 1880

• • • Միւէլլիֆ

Քէօսթէնճէտէ քիրիսէ ինչասընա արզու իսէրէք 1869 սէնէսինտէն մուհարէպէի մագիյէնին պիտայէթինէ տէկին, թէրքիւմ իթթիկիմ միլլէթ վարիտաթընը նէ թարզ իլէ մուհաֆազա իթթիկիմի, վէ նէ մըզտարա պալիղ օլտուղունու վէ պու ֆէտտաքեարլըզըմա մուդաալի պուրա միլլէթտաշլ սրբմըզընը էքսէրիսինտէն նատիր իւլ էմնալ հագարէթլէր կէօրտիյիմի վէ միւնազալայը մէզքիւրուն տէֆի իսէ Բօլիցիա մարիֆէթի իլէ պիր միխթէլիթ գօմիսիօնա հէվալէ օլունարագ, ագտէմճէ կազէթաի միւթէպէրիւնիզլէ տէրճ օլունան պիլանչօ՝ գօմիսիօնը մէզքիւրաէ թէտգըզ օլունմագտա օլտուղընը, վէ միւլլէթէ թէսլիմ իթմիշ օլտուղում ֆայիդալի վէ ֆայիզսիզ մալիւմ էլ մըզգաար զիմէմաթլէրտէն մատտա 222 ատէտ լիրաի Օսմանլիյի նագտէն թէսլիմ իտէրէք, իւչ պին չու գատար ղրշ տահա եէտիմտէ օլտուղունու կէսթէրմիշ, ֆագաթ միլլէթի ալաթ խանն պիր թագըմ զարազքեար, եիւրէքլէրի ֆասատ վէ հէր հալ ու ալիվարլարը բէք չօգալարընա մալիւմ օլան պէտտահալար, պէնտեհիզտէն՝ հիթիմալ իմատիկիմ ֆէտտաքեարլըզա մոնոպոլ վէ գոնսէսիոն օլմագ իչիւն 2000 լիրա տահա արամագտա օլտուգլարընը, վէ հաթթա տիրայէթ վէ նէզաքէթի կէրէք հիւքիւմէթը Սէնիյէ վէ կէրէք պուրատա պուլունան միլլը սաբէրինտէ տէրքեար օլան վէ միլլէթիմիզտէն չէկէպնտեր իզզէթլու Միքէ էֆէնտինին հուզուրունտա զայրը ըէսմի օլարագ թէչքիլ օլունան գօմիսիօնտա, 1500 լիրա տահա վէրիլմէսիֆճէ իտտաալէրինտէն տուր օլմայաճագլարընը, էտէպ վէ ինսանիյէթին խարիճինտէ օլարագ տէֆթալէ թագրիր վէ իսրար էթտիքէրինի մուֆասալ պիր մէքթուպիմ իլէ 747 նումէրօլու կազէթանըզտան պայլայարագ տէրճ իթտիրմիշ, վէ պիլանչօյը մէզքիւրընը պիր նիւսխէսինի տախի իլան իթմիշ իտիք։

Մէզքիւր պիլանչօ Բօլիցիանընն թէչքիլ իթտիկի գօմիսիօնտա թէտգըզ օլունմագտա իլէն, 774 նումէրօլու կազէթանըզտա «Նորոգ հոգաբարձութեան ժողովոյ Ատենապետ Մանուկ Թովմասեան» իմզասը իլէ պիր մէքթուպ նէյր օլունտրընը թէսճճիւպլէ օգուտում, քի միւնտէրիճաթը իսէ «սէհվ ու զալաթտան արի» լուզէթէր թէզգիպ օլունտուղու կիպի, պիլանչօյը մէզքիւրընը սախթէլիկի տախի մէյտանա չըգաճաղը գիքը օլունարագ պիր թագըմ հէդէ յանլար նէյր օլունմուշ իտի։

Մէրգում եէնի ատենապետ Մանուկ Թովմասեանընն վէ քէնտի գարնտաշը նախորդ ատենապետ Աւետիս Թովմասեանընն, կէրէք Քէօսթէնճէ էհալիսինին էհլի տիրայէթի շախսլարընտան, վէ էկին գասապը էհալիսինտէն, վէ պուն արտան գաթինաղար թարաֆընընդտաքի հիւքիւմէթը Սէնիյէ թարաֆընտան նէ՝ մագուլ վէ նէ՝ այարտա ատամ օլտուգլարը թանընմըշ օլտուղունտան, վէ հագգանիյէթի էր վէ կէճ չէմս կիպի աշիքեար օլաճաղընտան, նիճէ քի պու կիւն օրմուշ սրը, պու կիպի ատէմիէրտէն նամուս տավասընա չըգընմագ, քէնտի նամուս վէ շան ու չէրէֆիմէ մութապրգ պուլմամըշտիր։ պա խուսուս քի զիյրտէ տէրճ օլունճագ շահատէթնամէլէր վէ քէնտի իմզալարը իլէ հավի իպրանամէնին միւնտէրիճաթը էվվէլտէն ալէնէն իթտիրտիքլէրի պի ինսաֆ վէ պի էտէպանէ նէշրիյաթլարընն նէ գատար աքսիսի վէ ղտտը օլտուղունու, զաղէթայը միւթէպէրինիզի օգուլան զաթարա մալիւմ օլապիլիր։

Մէզքիւր գօմիսիօն 14 տէֆա թէճէմմիւ իտիւպ, թէսլիմ օլունան պիլանչօ թէտգիգ վէ թէճէսիւս իտիլէրէք, չիւպհէ իտէճէք զերրէ գատար պիր չէյ պուլամատգլարընը պա բարօրթօ Բօլիցիայա պէեան իթմէլէրի իւզէրինէ, մէճլիսի մէզքիւր Բօլիցիա հուզուրունտա վէ Բօլիս Մայսթրօնընն թահթը ըիյասէթինտէ օլարագ սօն ճճթիմատ, մուհարէպէ էսնասընտա եէտիմտէ գարմըշ օլան ագճէլէրի կէօյա Բաթրիգխանէնէ թէսլիմ իթմէմիշ օլտուղում, վէ թէրքիւմ իթմիշ օլան ագչէ իլէ քեարկիր պիր քիլիսէ մէյտանա կէլէմէճէճէրինի տէրմիյան իտէրէք, գումբանիրընը չէրէֆ վէ ազամէթինէ մութապրգ, սայբրլար կիպի միլլէթ նամընա լայըղը պիր իանէ վէրիլմէսի թէնսիպ կէօրիւրիւ, վէ պիզ տէ հէր թարաֆտան օլունան ըէճա վէ իպրամէրէ գարշը կէլէմէերէք, պիլանչօմտա կէօրիւլէն 3000 չու գատար ղրշ։ իլէ պէրապէր 183 1/4 լիրա տահա էօտէեէրէք, լէֆֆէն սիզլէրէ իրսալ գըլընան իւչ գրթա էվրագը ըէսմիյէէր թարաֆըմըզտաքի հիւքիւմէթտէն ախզ օլունմուշ տը։

Իմմի, Միւէլլիֆ էֆ. պու մէքթուպու աճիղանէմի, վէ մէզքիւր էվրագը ըէսմիյէէրի եանի պիրի հիւքիւմէթ մարիֆէթի իլէ թէչքիլ օլունան գօմիսիօնուն բաբօրթօսը, վէ տիկէրի Քէօսթէնճէ միլլէթ նամընա վէրիմիշ օլան իպրանամէ, վէ իւչինճիսի Բումանիա հիւքիւմէթի Բօլիցիասընընն չահատէթնամէսինի, հագգըմտա զաղէթանըզ վասէթասը իլէ նէյր օլունան հագարէթլի մէքթուպարա գարշը, ատատէթէ բիայէթ իտէրէք հարֆ պէ հարֆ տէրճ իմմէնիզի բիճա իտէրիմ։ Պունար իլէ զաղէթայը միւթէպէրինիզի օգուլան զէվամ, պուրատա պուլունան միլլէթիմիզին էքսէրիսինին, վէ անէրին բէիպէրի պուլունան Մանուկ Թովմասեանընն նէ՝ մագուլէ ատէմէր օլտուգլարընը աշիքեար կէօրէպիլիրլէր, եանի պունատան պիր գաչ այ մուգատտէմ, քէնտի իմզալարը իլէ հագգը ճճիզանէմտէ թիւրլիւ պէ թիւրլիւ հագարէթէր նէյր իթտիրթմէյէ ճիւրաթ իթտիքտէն սոնրա, պու կիւն նասըլ քի զիյրտէ տէրճ իտէճէյինիզ իպրանամէյէրինտէ կէօրիւնիւր, անէրին իթթիրա, գուլլանտրգլարը լուզէթէր ինսանիյէթսիզ, եազըգլարը քիւլլիէն պիհասա օլտուղու, վէ պէնիմ միւթէվէլլիմիմտէ հէր ճիհէթլէ հագգանիյէթ, տօղրուլուգ, վէ օնօր իլէ միլլէթին վարիտաթընը իտարէ իթմիշ օլտուղումու չէհատէթ իտէրէր։ Հայէֆ, վէ պէն տէֆթալէր իլէ հայէֆ քի, միլլէթիմիզ ճճհալէթ իլէ պու այարտա ատէմիրը ինթիխապ իտուպ, վէ միլլէթ մէմուրիյէթլէրինէ կէչիրէրէք, միլլէթին հուգուգ վէ նամուսունու բայիմալ իթտիրթմէսինէ սէպէպ օլուրլար, վէ պէնտեհիզին զիյատ էսէֆ իթտիյիմ քէօչէ շուրասը տրը քի, թարաֆըմըզտաքի Բումանիա եէնի հիւքիւմէթին նէզտինտէ, միլլէթիմիզ իչլերի պաշընտա պու մագուլէ ատէմէր պուլունմասը, միլլէթիմիզէ հիչ նամուս կէթիրմէմիշ, վէ կէթիրմէյէճէք տէ տիր, գաչ քի պու այարտա ատէմլերէ մէմուրիյէթլերիմիզ իհալէ օլունսա։

(Իմզ.) ԳԷՈՐԳ ԳԱՍԱՊԵԱՆ

Էվվէլքի բէտտի ըս- ՄԷԳԻԹԻԳԱ տէր։

ՍԷՐԹԻՖԻԿԱ

Քէօսթէնճէ գասապասընտա պուլունան Էրմէնի ճէօմաաթը միւթէվէլլիսիյինի իճրա իտէն Գասապեան Գէորգ էֆէնտինին միւթէվէլլիսիյի զէմանընտա թէրքիմ իտէն վարիյէթ վէ մուհասէպէսինի գապուլ իթմէյէ մէէզունիյէթիմիզ օլմաղլա, իչպու չահատէթնամէմիզ իլէ թաստիգ իտէրիզքի, հէր նէ մըզտար վարիյէթ վէ նագտ մումաիլէյհէ թէէմինէն վէրիմիշ իսէ, մէզքիւր ճէօմաաթ վարիտաթընը պիր ագչէսինէ վարընճայա գատար վէ պիր թամամ վէ քէմալը հագգանիյէթլէ թէէտիյէ վէ իրֆա իթմիշ օլտուղունտան, ճէօմաաթը մէզքիւրուն պունտան պէօյլէ մումաիլէյհ Գասապեան էֆէնտիտէն պիր կէօնա թալեպ վէ իտտալարը գալմամըշ տը։

Գէորգ էֆէնտի Գասապեանտան գապուլ իթտիյիմիզ պէրվէճհի զիյր զիքր օլունուր.

1°. — 222 ատէտ լիրաի Օսմանի գապուլ օլունարագ Գասապեան էֆէնտիյէ պիր գըթա իլմ ու խապէր վէրիրմիշ տիր։

2°. — 14.456 ղրուշ սէնէտ, տէրունինտէի զիքր օլունան կիւզէշթելէրտէն մատտա։

3°. — 183 1/4 լիրաի Օսմանի իլէ պէշ ղրշ գաթի ալագա օլունմագ իւզրէ սոն տէֆա բօլիցիա հուզուրընտա վէրիրմիշ։

Պու պապտէ պիզ քէնտի նամուս վէ զամիրիմիզ իլէ իգրար իտէրիզ քի, մումաիլէյհ Գասապեան էֆէնտի ճէօմաաթըմըզը վարիտաթընը բօլիցիա հուզուրընտա եօգ քի պիւթիւն օնօր իլէ թէէտիյէ իթտի, իլլա էֆէնտիի մումաիլէյհ քէնտի միւթէվէլլիսիյի զէմանընտա վարիտաթը մէզքիւրէյի հէր ճիհէթլէ հագգանիյէթ վէ տօղրուլուգ վէ օնօր վէ օնօրպիլիթթ իլէ իտարէ թմիշ օլտուղընտան, ճէօմաաթըմըզ թարաֆընտան ագտէմճէ կազէթալար իլէ եազրլան վէ թէվթուրէն սէօյէնիյէ իֆթիրա վէ գուլլանընան ինսանիյէթսիզ լուզէթէր վէ նամուսընա խալել կէլէճէք նէշրիյաթլարընն ասը օլմայը, քիւլլիյէն պի էսաս օլտուղու թաստիգ վէ հագգանիյէթին շաֆգ կիպի տամկասը իլէ թէպէյյուն իթմիշ օլտուղընտան պաշգա, մումաիլէյհին միլլէթ իթմիշ օլտուղու էյիզլէրինի էպէտ ունութմամագ իւզրէ իչպու չահատէթնամէ մումաիլէյհ եէտինէ իթա գրընընը։

Թարիխ օլունտու Քէօսթէնճէտէ
15 մարտ 1880

Մանուկ Թովմասեան իչիւն
Յակոբ Թովմասեան
Տէր Սիմոնեան Յովհաննէս
Մարտիրոս Լօգմանեան

(Քէօսրէնճէ Էրմէնի գէլէր գէօհէրէ-)

ՐՈՒՄԱՆԻԱ

Քէօսրէնճէ բօլիսը

Պալատէ կէօրիւլէն Մանուկ Թովմասեան վէ Յովհաննէս Բաբաեան էֆէնտիլէրին իմզալէրի քէնտի թալեպլէրի իլէ թաստիգ օլունուր։

Բօլիսի նմշը
Ա. ՏԱՆՕ
1880 մարտ 17
Նիւմէրօ 203

(Քէօսրէնճէ Բօլիսասընընն մէօհէրէ-)

ՐՈՒՄԱՆԻԱ

Քէօսթէնճէ գասապասընն բօլիսասընն սէրթիֆիգասը։

Գասապեան Գէորգ էֆէնտինին Քէօսթէնճէտէ Էրմէնի ճէօմաաթը միւթէվէլլիսիյի զէմանընտա իթտիյարէսինին մուհասէպէսի բուլէթի պու տէֆա ճէօմաաթը մէզքիւր իլէ նէ թարզ իպրա օլունտուղունա տայիր արզուհալ իլէ թալեպ իթտիյի սէրթիֆիգասը բօլիսիանընն 679 նիւմէրօ իլէ տէֆթէրտէ գայտ օլունտու։

Պէյան իտէրիզ քի, Գասապեան Գէորգ էֆէնտի ճէօմաաթա պատ օլան պիճիւմէ խուսուսաթընն վարիտաթընը էն նամուսլու վէ էն օնօրու թարզ իլէ վէ պիր ագչէսինէ վարընճայա տէկին ճէօմաաթ վէքիլլէրինէ պէնիմ հուզուրումտա թէէմիմ իթտիյինի զիյրտէ իմզամ իլէ թաստիգ իտէրիմ։

Վէ թարաֆըմըզտան թէչքիլ օլունան արպիթրօ գօմիսիօնունուն թարաֆէյն տախի հագրը օլտուգլարընտա մէզքիւր մուհասէպէ բուլէթի օլունտուգտա, Գասապեան էֆ. մէզքիւր վարիտաթը էնտօղրու վէ էն նամուսլու թարիգ իլէ իտարէ իթտիյի կէօրիւլմիշ վէ խուսուսը մէզքիւր պիզիմ հուզուրումուզտա թէսվիյէ վէ իպրա օլունտուղունտան, պէն տախի թահգիգ իթտիմքի, Գասապեան էֆէնտինին միւթէվէլլիսիյի զէմանընտա օնօրապիլիթթէ իլէ իթմիշ օլտուղու իտարէտէ չիւպհէ իտէճէք ասլա վէ գաթան ղերրէ գատար պիր իշ պիլէ կէօրիւլմէմիշտիր քտէն մատտա, նիհայէթ պուրա ճէօմաաթը իլէ գաթի լագա օլտուղունտա, կէրէք ճէմիյէթէ վէ կէրէք էրմէնի քիլիսէսի իչիւն էն կիւզէլ սերպէսթիյէթ վէ միւբերրէմ տուլուղու վէ պէօյիւք մերհամէթ իպրազ իթմիշ օլտուղունտան, իչպու սերթիֆիգա մումաիլէ լհէ վիրիլմիշ պիր քի, հէրնէ վագրթ վէ հէր նէրէտտէ իսթէր իսէ գուլլանընն։

(Քէօսրէնճէ Բօլիսասընը մէօհէրէ-)

(Բօլիսասընը նմշը)
Ա. ՏԱՆՕ
Նիւմէրօ 652
1880 Մարտ 17

—

ՏԷԲԼԱՐԱՄԻՕՆ

Քէօսթէնճէ գասապասընընն Էրմէնի ճէօմաաթընընն միւթէվէլլիսի պուլունան Գէորգ էֆէնտի Գասապեանընն միւտտեթը միւթէվէլլիսիյինտէ օլան մուհասէպէսինինն բուլէթի վէ ճէմի էվրագլարընընն մուայէնէսինէ Քէօսթէնճէ բօլիսիասընընն 4873 նումէրօլու տավէթ թահրիրաթը իլէ արպիթրօ գօմիսիօնու թային օլտուղումըզտան, մումաիլէյհ Գասապեան Գէորգ էֆէնտինին իպրազ իյէտիյի պիլիճիմէ էվրագ վէ աէֆթէրլէրի պիր պիր մուայէնէ, իտէրէք, չիւպհէ վէ հիյլեեէ տայիր զերրէ գատար պիլէ էլիր էմարէ պուլունմատըզտան մատտա, մումաիլէյհ Գասապեան էֆ. պուրատա պուլունան ճէօմաաթընը վարիտաթընը էն նամուսլու վէ տօղրու թարիգէ իտարէ իթմիշ օլտուղունա զէրրէճէճ չիւպհէ գալմամըշ տը։ Պունտան գաթինաղար՝ թարաֆէյն բօլիսիա հուզուրընտա գաթի ալագա օլտուգլարընտա, մումաիլէյհ Գասապեան Գէորգ էֆէնին տօղրու վէ օնօրու իլէ իտարէ իթմիշ օլտուղունու վէ վարիտաթը մէզքիւրէյի թէէմամէն ճէօմաաթընը վէքիլլէրինէ բօլիսիանընն հուզուրունտա թէսլիմ իտէրէք, ճէօմաաթը մէզքիւր իլէ իպրա օլմուշ օլտուգլարընտան, զամիրլէրիմիզ վէ օնօրլարըմըզ իլէ եգրար վէ թագրիր իտէրիզ։

Վ. Կօմպօ
Ա. Սասօ
Թ. Արսէնեան
Մ. Բ. Միւշէճ
Սալամն Իսբէր
Յակոբ Թովմասեան

Թահրիր օլունտու
Քէօսթէնճէ գաբապասընտա
15 մարտ 1880։

ՐՈՒՄԱՆԻԱ

Քէօսրէնճէ գասապասընընն բօլիսասընընն

Պալատէ կէօրիւլէն իմզալար Վ. Կօմպօ, Ա. Սասօ, Թ. Արսէնեան, Մ. Բ. Միւշէճ, Սալամն Իսբէր, Յակոբ Թովմասեան իմզալարը սահիհ օլտուղու թաստիգ օլունուր։

Բօլիսիանընն իմզասը
Ա. ՏԱՆՕ
1880 մարտ 17
Նիւմէրօ 205

(Քէօսրէնճէ Բօլիսասընընն մէօհէրէ-)

ԻՄՈԿԻԻՏԱՐ

Խմբագիր

Իւսկիւտար ճեմարան Երկսեռ վարժարանի Հոգաբարձութիւնն մեծաւ վստահութեամբ կը դիմէ առ Ձեր մեծապատուութիւն խնդրել 'ի Ձենջ որ 'ի գրիս ներփակեալ վաճառահանդիսի յայտագրոյն մի պատճէնն բարեհաճիք զետեղել Ձեր պատուական թերթին մէջ, չզլանալով նաև հրաւիրել զուշ ժողովրդեան յօգտակարութիւն սոյն նոր ձեռնարկին և յաջակցութիւն միանգամայն։

Ընդունեցէք, Մեծ. Տէր Խմբագիր, կանխաւ շնորհակալեացս և յարգանաց հաւասարն։

'Ի դիմաց Հոգաբարձութեան
ճեմ. Երկ. Վարժարանի
Պ. Ք. Թորոսեան

1 Յուլիս 1880
Իւսկ. Նոր-Թաղ

ՎԱՃԱՌԱՀԱՆԴԷՍ

Ի Նպաստ ճեմարան Երկսեռ Վարժարանաց Նոր-Թաղ

ՅԻՄՈԿԻԻՏԱՐ

Մեծարգոյ Տէր, կամ Աղնուափայլ Տիկին և Օրիորդ,

Ճեմարան Երկսեռ վարժարանի Հոգաբարձութիւնն տարւոյս Յունիս ամսոյ սկիզբէն իւր պաշտօնը ստանձնած ըլլալով՝ յարդ փոյթ կալաւ, և կը հսկէ՝ որչափ հնար է՝ վարժարանին վիճակը բարւոքել, և կը հաւատայ թէ իւր նըպատակին աջողակ ընթացքը ուրախաւիթ եղաւ Մեծարգոյ Թաղեցւոց և պիտի ըլլայ առ յապայս։

Բայց որովհետեւ վարժարանին բարեկարգ վիճակը յարատեւութեան մէջ պահելու դժուարութիւններ կան՝ երկրին ներկայ դրամական անձկութեան պատճառաւ, Հոգաբարձութիւնն ընդերկար նպաստամատոյց միջոցներու վրայ խորհելէ յետոյ՝ որոշեց ձեռագործաց և ուրիշ նիւթոց հաւաքեալ նուէրներէ ՎԱՃԱՌԱՀԱՆԴԷՍ մը կարգադրել, որուն ստորագրեալ Հոգաբարձութեան անդամ գտնուելու պատիւն ունենալով՝ պատասխանատու և միանգամայն յորինիչ կը համարձակիմ մատուցանել զանձնս ի գիտութիւն ազնիւ Թաղեցւոց և սիրելի Ազգիս։

Սակայն որպէս զի առանց ծանրբեռ մը զգալու՝ իւրաքանչիւր Հայ ընտանիք կամ անձնիւր անհատ որեւիցէ ձեռագործ կամ ուրիշ նիւթեր ըստ կամաց հաճին նուիրել ի յարդարումն վաճառահանդիսիս, որոշած է թուականս 3 ամիս յետոյ բանալ զայն չքեղ երեկոյթիս՝ որոյ համար սահմանեալ յարմարաւոր օրուան կամ ժամանակի մէջ մասնաւոր ազդարարութեամբ պիտի փութայ Հոգաբարձութիւնն հրաւիրել զՄեծարգոյ Թաղեցիս և նուիրատուս։

Ուստի Հոգաբարձութիւնն Ձեր ազգասիրական եռանդեան և աղնիւ զգացմանց ապաստանելով՝ պարտ անձին կը համարի դպրոցին աղքատ ուսանողաց դասարակութեան անհրաժեշտ պահանջմանց սիրով հպատակելու, և վարժարանին յառաջադիմութեան մղում մը տալու համար, խնդրել Ձեր ազգասիրութենէն որ բարեհաճիք ձեռագործի և ուրիշ նիւթոց վերաբերեալ Ձեր կամաւոր նուէրն պատրաստել և անոր բուն արժէքը նշանակող նամակներ, Մ. Բ. Միւշէճ, Պալամն Իսբէր վէ Յակոբ Թովմասեան իմզալարը սահիհ օլտուղու թաստիգ օլունուր։

Բօլիսիանընն իմզասը
Ա. ՏԱՆՕ
1880 մարտ 17
Նիւմէրօ 205

(Քէօսրէնճէ Բօլիսասընընն մէօհէրէ-)

ԻՄՈԿԻԻՏԱՐ

Խմբագիր

Իւսկիւտար ճեմարան Երկսեռ վարժարանի Հոգաբարձութիւնն մեծաւ վստահութեամբ կը դիմէ առ Ձեր մեծապատուութիւն խնդրել 'ի Ձենջ որ 'ի գրիս ներփակեալ վաճառահանդիսի յայտագրոյն մի պատճէնն բարեհաճիք զետեղել Ձեր պատուական թերթին մէջ, չզլանալով նաև հրաւիրել զուշ ժողովրդեան յօգտակարութիւն սոյն նոր ձեռնարկին և յաջակցութիւն միանգամայն։

Ընդունեցէք, Մեծ. Տէր Խմբագիր, կանխաւ շնորհակալեացս և յարգանաց հաւասարն։

'Ի դիմաց Հոգաբարձութեան
ճեմ. Երկ. Վարժարանի
Պ. Ք. Թորոսեան

1 Յուլիս 1880
Իւսկ. Նոր-Թաղ

ՎԱՃԱՌԱՀԱՆԴԷՍ

Ի Նպաստ ճեմարան Երկսեռ Վարժարանաց Նոր-Թաղ

ՅԻՄՈԿԻԻՏԱՐ

Մեծարգոյ Տէր, կամ Աղնուափայլ Տիկին և Օրիորդ,

Ճեմարան Երկսեռ վարժարանի Հոգաբարձութիւնն տարւոյս Յունիս ամսոյ սկիզբէն իւր պաշտօնը ստանձնած ըլլալով՝ յարդ փոյթ կալաւ, և կը հսկէ՝ որչափ հնար է՝ վարժարանին վիճակը բարւոքել, և կը հաւատայ թէ իւր նըպատակին աջողակ ընթացքը ուրախաւիթ եղաւ Մեծարգոյ Թաղեցւոց և պիտի ըլլայ առ յապայս։

Բայց որովհետեւ վարժարանին բարեկարգ վիճակը յարատեւութեան մէջ պահելու դժուարութիւններ կան՝ երկրին ներկայ դրամական անձկութեան պատճառաւ, Հոգաբարձութիւնն ընդերկար նպաստամատոյց միջոցներու վրայ խորհելէ յետոյ՝ որոշեց ձեռագործաց և ուրիշ նիւթոց հաւաքեալ նուէրներէ ՎԱՃԱՌԱՀԱՆԴԷՍ մը կարգադրել, որուն ստորագրեալ Հոգաբարձութեան անդամ գտնուելու պատիւն ունենալով՝ պատասխանատու և միանգամայն յորինիչ կը համարձակիմ մատուցանել զանձնս ի գիտութիւն ազնիւ Թաղեցւոց և սիրելի Ազգիս։

Սակայն որպէս զի առանց ծանրբեռ մը զգալու՝ իւրաքանչիւր Հայ ընտանիք կամ անձնիւր անհատ որեւիցէ ձեռագործ կամ ուրիշ նիւթեր ըստ կամաց հաճին նուիրել ի յարդարումն վաճառահանդիսիս, որոշած է թուականս 3 ամիս յետոյ բանալ զայն չքեղ երեկոյթիս՝ որոյ համար սահմանեալ յարմարաւոր օրուան կամ ժամանակի մէջ մասնաւոր ազդարարութեամբ պիտի փութայ Հոգաբարձութիւնն հրաւիրել զՄեծարգոյ Թաղեցիս և նուիրատուս։

Ուստի Հոգաբարձութիւնն Ձեր ազգասիրական եռանդեան և աղնիւ զգացմանց ապաստանելով՝ պարտ անձին կը համարի դպրոցին աղքատ ուսանողաց դասարակութեան անհրաժեշտ պահանջմանց սիրով հպատակելու, և վարժարանին յառաջադիմութեան մղում մը տալու համար, խնդրել Ձեր ազգասիրութենէն որ բարեհաճիք ձեռագործի և ուրիշ նիւթոց վերաբերեալ Ձեր կամաւոր նուէրն պատրաստել և անոր բուն արժէքը նշանակող նամակներ

կաւ մը յղել զայն առ Հոգաբարձութիւնն ի շեմ վարժարան՝ գէթ վաճառականդիսիս բացմանէն ամիս մը յառաջ, որպէս զի Հոգաբարձութիւնս կարգադրելով զանոնք ի տեսիլ դնէ վերջին ամսոյն մէջ ամէն կիւրակէ երկու ժամու չափ՝ ի խորհրդարանի շեմ. վարժարանի։

Հոգաբարձութիւնս քաջայոյս է, որ իւր այս ձեռնարկին մէջ պիտի յաջողի անչուշտ, մինչդեռ չեն պակասիր ձեզ նման վեհ և անձնանուէր ոգի կրող Հայ սրտեր։

Կանխաւ շնորհակալութիւն և յարգանք

Մնամ ի դիմաց Հոգաբ.

Պ. Ց. Թորոսեան

Իւսկիւտար Նոր-Թաղ

1 Յուլիս 1880

Թէր. Էֆէնդի։— Միլլէթէ ըուհ ու հայաթ վերէճէք օլան եալընըզ մէքթէպլէր օլուսուղու ճիհէթլէ, այունպարը թարիգի թէրագգի վէ իմրան վէ սեպաթտա պուլունտըրըլմասը իչիւն Հոգաբարձութիւնպարը վէ իտարէլերի թարաֆընտան իթթիխազ օլունան հեր թէտապիրի մաթլուպէ ուսում միլլէթին թահսին վէ թէշվիգինէ լայըգ վէ միսթահգադ օլաուղու ճիհէթլէ, իւսկիւտարտա քեսին ձեմարան մէքթէպկինին միճէտտէն թէշքիլ օլունան Հոգաբարձութիւնը տախի պու եօլտա իթթիկի չու թէշէպպիւսինտէ չիւպհէսիզ միլլէթին թահսին ու թէշվիգինէ մաղհար օլաճագ, վէ պու սայէտէ մուվաֆֆագիյէթ նայիլ օլուպ, մէքթէպը մէզքիւրը մաթրուպ տէրթճէտէ պուլունտըրաճագ տըր։

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Շամը օղու նամ չագինին ըէֆիգիյերինտէն տէօրտու Դատը քէօյինտէ թէկզրգի իտիմիշ տիր։

—=—

Ալթընճը Տարիէի պէյէտիյէ տասիլինտէ պուլունանֆահիչէսա նէյէրտէքի ֆահիշէլէր իչիւն տարէրէ թարաֆընտան պիր միւքէմմէլ խասթախանէ թէէսիս օլունաճաղը իշիտիմիշ տիր։

—=—

Ռուսումի Սիթթէ քէթէպէսինէն Բաֆի էֆէնտի՝ խօրխոր ճիվարընտա քէնտի խանէսինէ կէշէնէրտէ պիր ագամ չարգի չայրրմագտա իքէն, Պարտ Ակի քէթէպէսինէն օլուպ գօմշուսու պուլունան Հաֆըզ էֆէնտի մումանիէ յհէ իլիշիպ մէն իթմէք իսթէրմիշ, վէ պու սրրատա արաբրընտա պաղը սէօզլէր կէշմիշ. Ֆէրտարտ սապահրսը Հաֆրզ էֆէնտի Բաֆի էֆէնտիին խանէսինէ կէլիպ, մումանիէյհին ամուճասը գարբուլու ալմասը իլէ էլինտէքի սիլահ իլէ մէրգուսու պաշընտան ճէրհ իտուպ, ուլումագտա օլան Բաֆի էֆէնտիյի տախի պաշրնտան ճէրհ իտէր իսէ տէ, զապթիյէլէր եէթիշէրէք, մէրգում տէրտէսթի օլունուր, վէ սոնրա քէֆալէթէ բապթ իլէ սալը վէրիլիր։ Մէճբուհ Բաֆի էֆէնտի՝ պիր խասթախանէէ նագլ օլունուպ, եարասընա չարէ պուլունմասարագ էվվէլքի կիւն վէֆատ իթթիհինտէն, գաթիլին տէրտէսթի իչիւն ֆամիլեասը թարաֆընտան իսթիտա օլունմուշ տըր։

—=—

Շէհր էմանէթի թարաֆընտան ինչա իթթիրիմէքտէ օլան քէօբրիւ տէնիզ համամլարընտան պիրի խիթամ պուլուպ, տէնիզ ինտիրիմշ վէ տիկէրի տախի եագընտա խիթամա բէսիտէ օլաճաղընտան, պունլար պու հաֆթա մահալը մախսուսլարընա վաղ օլունաճագ իմիշ։

—=—

Պէշիքթաշտա քեային քէթէնճիէր նամ մահալտէն Հասան բաշա քէօբրիւսինէ գատար պիր ճատտէ եարըլաճաղը մէրվի տիր։

—=—

Սթամպօլտա Ավրամ-Բազար ճիվարընտա պիր իսլամ գատընը էվվէլքի ագշամ իչ գրդ. էվլատ տիւնեայա կէթիրմիշ տիր։

—=—

Տիւսիզլէրէ օգուտլու եաղմագ էօյրէթմէք իչիւն պու տէֆա Իւրօքատան Մ. Անճէլօ Նէժիր նամընտա մէշհուր պիր մուալիմ վիրուա խիւպ, պու զաթ թարիի օլունմագ պիր թահամմիւլ իլէ պու պիչարէլէրէ լագըրտը էթմէք վէ օգուտլու եաղմագ էօյրէթմէքտէ իմիշ։ Հագիգաթէն պու խրատէթին էն պէօյիւք մէհարէթի թահամմիւլ օլմագլա, էկէր մումանիէյհ մուալլիմ՝ մէմլէքէթիմիզտէ պունա մուվաֆֆագ օլուր իսէ, Շարգլըարա պէօյիւք պիր խրատէթ իթթիշ օլաճագ տրր. գիրա Իւրօքատա պունպար իչիւն միւքէմմէլ մէքթէպլէր թէէսիս օլունմուշ վէ ուսուլլէր իթթիխազ իտիլմիշ իսէ տէ, պուրատա տիլլիէր իչիւն պիրէ անճագ մէարիֆէ էհէմմիյէթ վերիլտիկինտէն, շիմտիյէ գատար տիլսիզլէր վէ սաղըրլար իչիւն պէօյլէ պիր շէյ սիւչիւնիւլմէմիշ իտի։

ԹԻԼԻԷԿՐԱՖ

Ամանս Հալա

(Պոլսոյ պաղ կէլէն Ռէնէրֆլըր)

Բարիզ 15 յուլիս

Մէպուսան վէ Ամյան մէճլիսլէրի պու կիւն թանթիլ իթմիշլէր տիր։

Լօնտրա 15 յուլիս

Մէճլիսի մէպուսանտա խարիճիյէ միւսթէշարը Սըր Զ. Տիլք՝ Սրր Տ. Ուօլֆա ճէվապկէ պէյան իթմիշ տիր քի, Շարգի Ռումէլիյէ Ռուսիատան սիլահ վէ միւհիմմաթ իտխալ օլունտուղունա տայիր մալիւմաթ ալմամըշ տրր, լաքին՝ Պուլկարիսթանա 3000 թիֆէնք իտխալ օլունտուղունա տաիր մուխապէրաթ ճէրէյան իթմրշ տիր։

Ինկիլթէրրա՝ Բէրու սէվահիլինտէ պուլունան Ինկիլիզ ասհապը էմլաքինա վագը օյան խասարաթատան տօլայը Զիլի հիւքիւմէթինէ իճրան թէվպիխաթ իլլէմիշ տիր. իշպու մուամէլէնին նէթիճէսի հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։

Ինկիլթէրա սէֆիրի՝ միլլը միւթէմէտտանէնին մուհարեպէ հագգընտա իթթիխազ իլլէտիկի ատաթը իսկալ իտէն էգիպ ալ. հինտէ Ֆրանսա վէ Իթալիա սֆիրլերի իլէ միւշթէրէքէն իճրան թէվպիխաթ իթմէյէ էմր ալմրշ տրը։

ԻԼԱՆԱԹԸ ՄԻԼԻԷ

ՀԱՇՈՒԵԿՆԵՒ Վ. ԲԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՆ

Ի Նպաստ Հայասդանի սովելոց

Ե- Թէջ. Ո-սոսկ. Ընկերութեան

ՄՈՒՏՔ

	Արծ. դրկն.
100 տոմակ տպեալ՝ գին 2 դրուշ	2000
Պարգեւները մինչեւ որոշեալ պայմանաժամն չըստացողներէ	220
Նուէր Վ. Ց. Մարգարեանէ	30
Նուէր Մկրտիչ Եղիազանէ	10
Չծախուած տոմակաց թըւոց ելած պարգեւ	80
	2340

ԵԼՔ

129 հատ չծախուած տոմակ	258
Պարգեւ	500
1 Ծրար թուղթ	20
Տոմակաց տպագրութեան	30
Ազգ. հիւանդանոցի Մ. Աբիկեանի ձեռամբ	100
Զուտ հասոյթ	
Սովելոց կեդր. Ցանձնաժողովին	716
Թիրանի Ուսումն. Ընկերութեան	716
	2340

Վասն ճշդութեան հաշուոյս կը ստորագրեմք։

Օժանդակ Մասնախմբի

Հաշուակալ Գանձապետ

Հ. Մէլոյէան Վ. Ց. Մարգարեան

25 Յունիս 1880.

Կ. Պոլիս։

—=—

Ա Զ Դ

Ա- Տպարանպէս

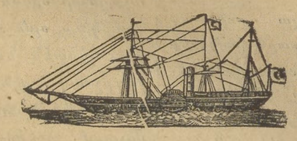
Ինչպէս յայտնի է թէ Ազգ. Վարչութեան խառն ժողովն Օրացոյցի մենաշնորհումն Ս. Քրիչեան Ազգ. Հիւանդանոցի յատկացուցած է, հետեւաբար յառաջիկայ 1881 տարւոյ Օրացոյցի տպագրութեանն համար որոշուած է այժմէն ծանուցանել Ազգային համայն տպարանապետաց որք մինչեւ Գալ յառաջիկայ ուրբաթ օր՝ ի ժամ 8, Ազգ. Հիւանդանոցի Գրասենեակը ապագրական ծանօթացը վրայօք հարկ. եղած բանակցութիւնն ընել։

Գործակալ Ազգ. Հիւանդանոցի

Ս. Մ. Հէրոբեան

27 Յունիս 1880

Դրասեն. Հիւանդ.



Ի ՏԱՐԵԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸՆԸՆ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԼԻԲԼԷՐԻ

Իւղոս 1880 սէնէսի Հուլիսէնէն 1 ինէ Բուլուր Կէնէլտէն էրէնտրէն.

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԼՎՄԻՏՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ադրատան սապոնլարը տէօբրէյէ

Սր. Տէ.

11 30 Պ. Ամատան, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գնալը։

11 30 Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ամտա, Հէյպէլի, Գրնալը։ (Պէօյիւք Ամատան սահաթ 12 30)

1 45 Պ. Ամատան Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը։

7 15 Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ամտա, Հէյպէլի, Պուրկ, Գրնալը (Ճուսման կիւնէրի Գաստրքէօյինէ)

Բէօբրէյէ-տէն Ադրատը ծանէպտէն

Սր. Տէ.

2 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ամտա, Գարթալ, Բէնտիք (Ճուսման կիւնէրի Գաստրքէօյինէ)

9 15 Հէյպէլի, Պ. Ամտա, Գարթալ, Բէնտիք։

9 45 Գրնալը, Պուրկ, Հէյպ, Պ. Ամտա։

10 45 Գրնալը, Պուրկ, Հէյպ, Պ. Ամտա։

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԷՐԻ

Ադրատան Բէօբրէյէ

Սր. Տէ.

11 Պէօյիւք Ամտա, Հէյպէլի։

11 Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ամտա, Հէյպ, Պուրկ, Գրնալը։

7 30 Պ. Ամատան Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը։

8 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ամտա, Հէյպ, Պուրկ, Գրնալը, Գաստրքէօյ։ (Պ. Ամատան սահաթ 9 տա)

Բէօբրէյէ-տէն Ադրատը

Սր. Տէ.

1 30 Գաստրքէօյ, Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպ, Պ. Ա., Գարթալ, Բէնտիք։

2 30 Գրնալը, Պուրկ, Հէյպ, Պ. Ամտա։

9 45 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ամտա, Գարթալ, Բէնտիք։

10 45 Հէյպէլի, Պ. Ամտա։

(—) Պու սէֆէրլէր ճուման վէ բազար վէ էյնէանը սարիկտէ Հայտար բաշայա օղրայագագ տրը։

ԳԱՏԸՔԷՕՔ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԼՎՄԻՏՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ Բէօբրէյէ-տէն	Գաստրքէօք-տէն	ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ Բէօբրէյէ-տէն	Գաստրքէօք-տէն
Սր. Տէ.	Սր. Տէ.	Սր. Տէ.	Սր. Տէ.
11 30	11 30	11 30	11 30
12 15	11 30		
1	12 15	12 30	12 30
1 45	1	1 30	1 30
2 30	1 45	2 30	2 30
3 15	2 30	3 30	3 30(*)
4 15	3 15	4 30	4 15
5 30(*)	4 15(*)	5 30(*)	5 30
8 30(*)	5 30	6 30	8 30
9 30	8 30	8 30(*)	6 30
10 30	9 30	9 30	9 30(—)
11 15	10 15(—)	10 30	10 15
12	11 15	11 15	11 15
	11 45	12	12

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իւղոս ընտանեաց էրէ-բուլարը-գրէնտաստի

ԵԼՎՄԻՏՅԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Հայտար բաշատան

Սր. Տէ.	Գաստրքէօք Նշ.
21 15 Գաթար իչիւն	1
5 40 Գաթար իչիւն	3
7 55 Ղայրը միւթէսատրֆ	
10 25 Գաթար իչիւն	5
11 25 Ղայրը միւթէսատրֆ	

Բէօբրէյէ-տէն

Սր. Տէ.	Գաստրքէօք Նշ.
11 55 Գաթար իչիւն	2
3 Ղայրը միւթէսատրֆ	
7 15 Գաթար իչիւն	4
10 30 Գաթար իչիւն	6

Ճուման վէ բազար կիւնէրի Ֆէնէր Պահճէ գաթարլէրինէ միւթէսատրֆ իճրա օլունաճագ ոչֆէրլէր.

Ավրէն

4 22 Ֆէնէր Պահճէսէն	7
7 55 Ֆէնէր Պահճէսէն	9
11 25 Ֆէնէր Պահճէսէն	11

Հարուէն

3 Ֆէնէր Պահճէյէ	8
5 30 Ֆէնէր Պահճէյէ	10
8 30 Ֆէնէր Պահճէյէ	12

(*) Իշպու սէֆէրլէրտէ ճուման վէ բազար կիւնէրի Հայտար բաշայա օղրայագագ տրը։

ՄԱԳՐԻԲԷՕՔ ԹԱՐԻԳԻ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԷՐԻՆՏԷՆ ՄԱՍՏ.

Մէրէրէտէյտէն Բէօբրէյէ

Սր. Տէ.

11 45 Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգարու. (Սամաթիատան սահաթ 12 ի 5 կէշէրէք)

Սր. Տէ. Աքշամ

10 45 Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգարու։

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԷՐԻ

Մէրէրէտէյտէն Բէօբրէյէ

Սր. Տէ. Սապահ

11 45 Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գումգարու. (Սամաթիատան սահաթ 12 ի 5 կէշէրէք)

8 45 Մաքրիքէօյ, Գումգարու, Սամաթիա։

Սր. Տէ. Բէօբրէյէ-տէն

2 15 Գումգարու, Սամաթիա, Մաքրիքէօյ։

Աքշամ

10 45 Գումգարու, Սամաթիա, Մաքրիքէօյ։

ԻԹԹԱՐԱԹ

Քէօբրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլէրի այնէն պիրէէթ ալուպ պիրէէթ եէրինէ բարա ալսպ էյրէմլէրի քիւլլիւէն մէմնու տրը. միւթէճարրլէրի պէր մուշթիպի թալիմաթ չէտիտէն մէսուլ տրը, պունան ալյէ վաբօրա բաքիպ օյան զէվաթի հէնկեամը բանէ պիրէէթլէրինի ալսպ իթմէլէրի միւսթէրգա տրը։ Իպպու իթթարէ մուվաֆֆագաթի իթմէյուպ տէ իսկէլէեէ չընդլաճագ էնանատ պիրէէթ ալընաճագ օլունուր իսկ, պիրա խթիանա պիրինճի մէվզր եօյմուսու առտ օլունուպ, եաղընը թարաֆընտան պիրինճի մէվզրեէ մախսուս օլան պիրէէթի վերիլմէկկի իլան օլունուր։

Ախշամարը քէօբրիւսէն սահաթ 10. 45ոէ Ադրատա վէ սահաթ 11 20 վէ 11 45ոէ Գաստրքէօյինէ հարաբէթ իսէճէք օլան վաբօրատա ճիրմիրա պէօյիւք վէ եօյմուսարը իրգամ իսէր տէրճէտէ օյան եիւք վէ էշեա գապուլ օլունմայաճագ տրը։

ԻԼԱՆԱԹ

Շէհր էմանէթինտէ վարօր իսկէլէսի ճատտէսինտէ վէ սահիլտէ վագը տէօրթ եիւզ ելրմի արշըն ալթը բարմագ էմանէթի մալի տրատանն ալէլ ուսուլ միւզայէտէկի ալէնիկսի իճրա օլունաճաղընտան, թալիպ օլանլարըն էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթի իլլէմիլերի։

սէնէ 96 թէմմուզ 2

Գրաբ

Գայրչ տաղը վէ Զամրճաար վէ Գարա-Գուլաք վէ ճիվարլարընտաքի մաարուֆ սուար ինտ էլ միւզայէտ թալիպի էօտէսինտէ թէգաբրուր իտուպ, թէմմուզին եէտինճի բազար իրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլմէճէյինտէն, թալիպ օյանլար եէվմը մէգբիւրլ տէկին Շէհր էմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթի իլլէմիլերի։

սէնէ 96 թէմմուզ 3

Էյիրնէ վիլայէթի միւտաայի ումումիկիկնատէն խթիֆա իսէրէք, մէպէքը ասլընա ըիճաթ իտէն պիրինճի սընըֆի տավա վէքիլլէրինտէն Սարաֆեան Թորոս էֆէնտի, շիմտիլիք էյիրնէյտէ տուսա վէքեպէթինէ պաշլամրշ օլուղունտան, մուամէլէյինին էյիրնէյտէ Գալէ իչինտէ էսկի-Մանքէմէ նամ մահալ ճիվարընտա իգամէթի իթմէքտէ օլուղը 18 նումէրօյը խանէտէ հէր կիւն սապահլարը սահաթ 2 տէն 7 յէ գատար ասչալը մէճլիսի գապու վէ իսթիմա վէ հէր նէվ տավայա միւթաալիգ միւսթէճիսթաթ վէ լայէհա վէ մուդաֆէաթ վէ սէնէտաթ վէլ հասը հէր տիւրլու էվրագը թաշրը վ. իսա իսէկկի վէ մէրքէզը միւայէթէ միւշդաղ լիվալար մանքէմէլէրինէ վէ լիւզում կէօրիւլիւպ խթէնիլտիկի հալտէ միւլայաթը սայիրլէյէ վէ Տէրսաաատէթ տախի պիլ վէքալէտ կիտէճէկի մալիւմ օլմագ իւզրէ իլան օլունուր։

10—10

Ահիպի իմթիյազ

ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱԼԵԱՆ

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Գօնթի պիրատէրլէր վէ Շահինի տուխան ֆապրիգաթօրարը, իսկալ իթթիքլէրի ալա վէ գօգուլու տուխան վէ սիկարալար իլէ միւշթէրիլէրինի ֆէվգէլ ատէ սուրէթտէ մէմնուն իթմէք արզուսու իլէ, պու տէֆա խայլը սէնէէրէտէն սկրու տուխան սէնաաթընտա քէսալը մէհարէթ իթմիշ օյան Տէմիրդաբուլեան պիրատէրլէր իլէ չէրիք օյմուշլար տրը։

Նէշլէ՛ք, պունատան պէշլէ միւշթէրիկէր Եէրեմէնին գը յրմըզ տուխան վէ սիկարալարընը իչթիրա իթթիքլէրինտէ, պիրինճի նէվինտէն օյտուղունու քէնտի թէճրիպէլէրի իլէ չահատիթատէն մատա, սրբաբըշլարընն սիրաթլա իճրա գալընմասընտա զիյատեսի իլէ խօշնուտ օլաճաղարը պէտիհի տիր։

Թաշրատան հէր նէ ճինս վէ մզգտար եաբրագ վէ գը յրմըզ տուխան վէ սիկարա տրբարբշլարը օլուր իսէ գապու վէ սիրաթլա իճրա օլունուպ, մահալինէ կէօնտէրիլիր։

Բաքէթլէր աթիզ իսմ ու ալամէթ իլէ տէվամ օլունուպ, եաբընը էսկիսինէն ֆարգը իչիւն իւզէրլէրինի մախսուսէն «Տէմիրդաբուլեան Պիրատէրլէր» խմի թասպ օլմուշ տրը։

Էվրօբա թարաֆլարընտան սրբարբշիտէն միւշթէրիլէրիմիզ սայէի Նահէտէ պանտրալ էմմինէն մուսի օլտուղարը լիչիւն, պու տէպէպլէ եիւզպէ եէրմի թասարրաֆ օլունուր։

Սոբլան մահալլէր. — Գալաթատա Սանտրգճրլարտա Ն. 150. — Զրնտան գաբու Զէօմլէքճիլէրտէ Ն. 29. — Էմին էօնիւնտէ Ն. 56, վէ ճիւմլէ տուխան սաթրճրլարտա։

Նիրքէթի կէօնտէրիլէն մէքեաթիպին լէվհասը, — «Տէմիրդաբուլեան պիրատէրլէր, Գալաթատա Սանտրգճրլարտա նիւմէրօ 150»։

Ինիրոբ. — Պունտան մատա Սթամպօլտա Պըզըճրլարտա 76 նիւմէրօ իլէ բէյային քէնտի տուխան ֆապրիգամրզը այրճա տէվամընը վէ մամուլաթընը Զէօմլէքճիլէրտէ 29 նիւմէրօտա սաթրլմագտա օյտուղու տախի իլան օլունուր։

ՏԷՄԻՐԴԱԲՈՒԼԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

Մ. ՊԱԼԵԱՆ ՎԷ ԳՈՒՄԲ.

ՄԷՀՄԷՏ ԱԼԻ ԲԱՇԱ ԽԱՆ Ն.° 27 ԳԱԼԱԹԱ, ՍԹԱՄՊՈԼ

ՀԷՐ ՃԻՆՍ ԷՄԹԱԱ ԻԶԻՒՆ ԹԻՒՃՃԱՐ ՎԷ ԳՕՄԻՍԻՕՆՃՈՒ

Իսխարթի վէ իխրաճաի էմթաաը։ — Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ մալի օլարագ Ամէրիգա վէ սարը միւսթէմիքեաթատան կէլէն էմթաա, զէխայիր, վէ սարէ։ — Ճօրճ Բրայս ֆապրիգասընդն տէմիր գասարը. էպնիյէ վէ տէմիր եօլար իչիւն քիրէք վէ էոէվաճը սարէ, վէ զայրինիմ

Հէր տէթարը սէրէան էրա ալանար։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 15 Յուլիս

Ինկիլ. էհանը ինկ. Լիր.	98- 9/16
Օսմ. էհանը աչքերը	10- 3/16
» » գաբանը	10- 3/8
Իսթիդրազ 65	11- 1/4
» 69	10- 5/8
» 71	69-
» 72	18- 1/2
» 73	10- 3/8
Օսմանը պանգաղը	10- 1/2
Տրբը տուլուն. մութա հրաէ	62- 1/2
» իմթիյազը	88- 1/4
Բուսիա իսթիդրազը	89- 7/8
Գամպիո Բարիզ 6 այ վաաէ	-

Փարիզ, 15 Յուլիս

Ֆրանս. էհ. 3 % Ֆր.	85-12 1/2
» » 5 գբօնսուզ	119-90
Օսմ. էհանը աչքերը	10-35
» » գաբանը	10-27 1/2
Իսթիդրազ 65 Ֆր.	55-
» 69	54-25
» 73	51-
Մըսըր ֆօնտ. մութա հրաէ	317-50
Գրէտի Լիոնէ	348-75
Օսմանլը պանգաղը	515-
Բուսիայի չըմէնտրֆէրի	32-
Իթալիա էհանը	85-35
Գամպիո Լօնտրա 3 այ վաաէ	25-31

Վիէննա, 15 Յուլիս

Աֆիոն Ֆիօրին	-
Բուսիայի չըմէնտրֆէրի	14-50

ԱՄԵՐԻԿԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Ղալաթա ֆօրսասը

Էհ. ուս. տիւն ագշ. գաբ.	11- 7
Գու սապահ աչքերը	11-11
Իսթիդ. 63 (Մութօն) 6 % Ֆ.	53-50
» 65 » 6 % Ֆ.	53-50
» 69 (Բինար) 6	53-
» 72 (Գօն տիւ Թրէզօր)	18-50
» 73 6 % Ֆ.	51-
Բուսիայի չըմէնտրֆէր 3	32-50
Ագճէ Ֆայիզի »	9-
Բրօր Դրչ	-
Հավալէտիզ »	20-[illegible]

ՎԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	3-26
Օսմանլը պանգաղը	7-25
Օսմիլիթ ժէնէրալ	4-10
Թրամվայ	3-52

ԱԳԱՅԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրաը 100 դրչան	Դշ. Ֆր
Գէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	107-12
Մէթալիք »	213-
Գէշլիք »	213-10
Ալթընըզ »	128-20
Գազը »	535-
Գայմէ »	1215-
Ինկիլիզ լիրաը	110-13
Ֆրանսըզ ալթունու	88- 6
Փոլ	91-
Գրիմից ալթունու	51-50
Գարլզօն գայմէսի	8-54